

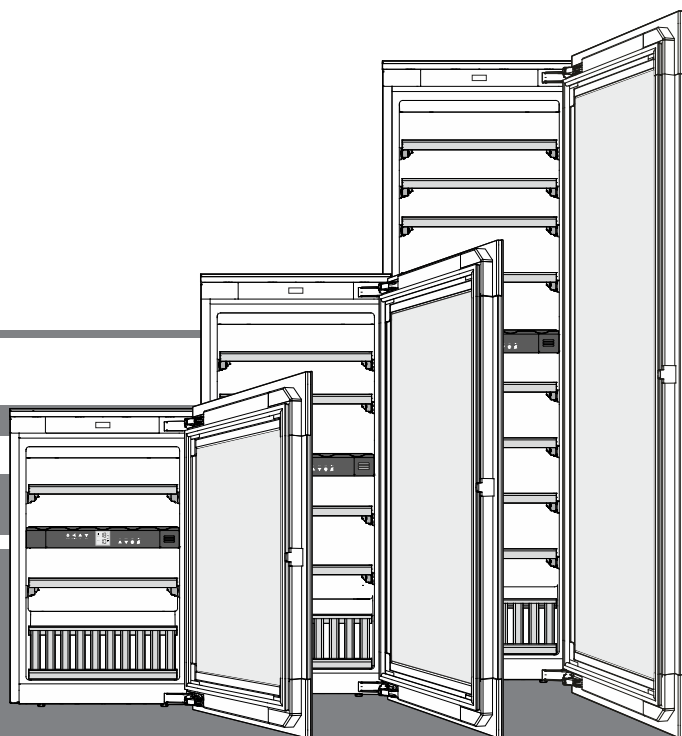
## Návod k použití

Temperovaná chladnička na víno

Před spuštěním do provozu si přečtěte návod k použití.

strana 52

CS



7085 667-01




EWTgb/gw 1683 / 2383 / 3583



## Obsah

Odstupňování upozornění .....	52
Bezpečnostní pokyny a upozornění .....	52
Symbole na spotřebiči .....	53
Databáze EPREL .....	53
Oblast použití spotřebiče.....	54
Popis spotřebiče.....	54
Pokyn pro likvidaci .....	54
Klimatická třída.....	55
Instalace .....	55
Elektrická přípojka .....	55
Türöffnungsmechanismus.....	55
Ovládací a kontrolní prvky .....	56
Spotřebič zapnout a vypnout .....	56
Nastavení teploty.....	56
Ventilátor .....	56
Výstraha při otevřených dveřích.....	56
Teplotní výstraha .....	57
Modus nastavení .....	57
Vnitřní osvětlení .....	58
Etikety k označení .....	58
Výměna aktivního uhlíkového filtru.....	58
Vyndat a vsadit dřevěné rošty .....	59
Skice uložení .....	59
Skice uložení	
Prezentační rošt .....	60
Čištění .....	61
Porucha.....	61
Vyřazení z provozu .....	61

## Odstupňování upozornění

 <b>NEBEZPEČÍ</b>	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrtelné nebo vážné zranění v případě, že nebude dodržováno toto upozornění.
 <b>VÝSTRAHA</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit smrtelné nebo vážné zranění v případě, že nebude dodržována tato výstraha.
 <b>OPATRNOST</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit lehké nebo středně závažné zranění v případě, že nebude dodržováno toto upozornění.
<b>POZOR</b>	označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit věcné škody v případě, že nebude dodržováno toto upozornění.
<b>Upozornění</b>	označuje užitečná upozornění a tipy.

## Bezpečnostní pokyny a upozornění

- **VÝSTRAHA:** nezakrývejte větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve skříni, v níž je spotřebič vestavěn.
- **VÝSTRAHA:** k urychlení roztátí nepoužívejte mechanická zařízení ani prostředky, které výrobce nedoporučil.
- **VÝSTRAHA:** nepoškozujte chladicí okruh.
- **VÝSTRAHA:** v chladicím prostoru nepoužívejte elektrické spotřebiče, které výrobce nedoporučil.
- **VÝSTRAHA:** při instalaci spotřebiče nesmí dojít k poškození síťového kabelu.
- **VÝSTRAHA:** zásuvkové / rozdělovací lišty a jiné elektronické spotřebiče (jako např. halogenové transformátory) nesmějí být umístěny na zadní straně spotřebičů a ani nesmějí na zadní straně spotřebičů pracovat.
- **VÝSTRAHA:** nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Pod krytem se nacházejí díly, které vedou proud. Vnitřní LED osvětlení smí vyměnit nebo opravit jen zaměstnanci služeb zákazníkům nebo vyškolený odborný personál.
- **VÝSTRAHA:** nebezpečí úrazu LED-svítidlem. Intenzita světla LED-osvětlení odpovídá laserové třídě 2. Pokud je vadný kryt: nedívejte se optickými čočkami z bezprostřední blízkosti do osvětlení. Může přitom dojít k poškození zraku.
- **VÝSTRAHA:** tento spotřebič je třeba upevnit podle návodu k použití (montážního návodu), aby bylo vyloučeno riziko nehody způsobené nedostatečnou stabilitou.
- Tento spotřebič mohou používat děti od osmi let a dále osoby se zhoršenými fyzickými či mentálními vlastnostmi nebo smyslovým vnímáním anebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže jsou pod dozorem nebo byly poučeny, a tedy jsou obeznámeny se souvisejícími riziky. Děti si nesmějí se spotřebičem hrát. Čištění a držbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Děti od tří do osmi let smějí chladničku / mrazničku plnit a vyprazdňovat.
- Do spotřebiče neukládejte výbušné látky, jako např. zásobník s aerosolem s hořlavým hnacím plynem.
- Spotřebič musí instalovat dvě osoby, aby nedošlo k úrazu a poškození spotřebiče.

- Po vybalení zkontrolujte, zda spotřebič není poškozený. Pokud zjistíte poškození, kontaktujte dodavatele. Spotřebič nepřipojujte k napájecímu napětí.
- Zabraňte delšímu kontaktu pokožky se studenými povrchy (např. chlazenými / zmrazenými potravinami). V případě potřeby je třeba přijmout ochranná opatření (např. používat rukavice).
- Opravy a zásahy na spotřebiči smějí provádět výhradně zaměstnanci služeb zákazníkům nebo k tomu vyškolený odborný personál. To platí rovněž pro výměnu napájecího kabelu.
- Opravy a zásahy na spotřebiči smějí být prováděny jen v případě, že je viditelně vytažená síťová zástrčka.
- Spotřebič namontujte, připojte a zlikvidujte pouze podle pokynů uvedených v návodu k použití.
- V případě poruchy vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout pojistky.
- Síťový kabel odpojujte výhradně tahem za zástrčku a nikoli za kabel.
- U spotřebičů se zámkem nenechávejte klíč v blízkosti spotřebiče a v dosahu dětí.
- Spotřebič je navržen pro použití v uzavřených místnostech. Spotřebič nesmí být používán na volném prostranství ani ve vlhkých prostorech či v blízkosti stříkající vody.
- Vnitřní LED osvětlení nepoužívejte k osvětlení místnosti. Vnitřní LED osvětlení ve spotřebiči slouží výhradně k osvětlení vnitřního prostoru spotřebiče.
- Nepoužívejte uvnitř spotřebiče otevřený oheň ani jiné zápalné zdroje.
- Uložené alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol musí být těsně uzavřené.

## Symbyly na spotřebiči

	Tento symbol se může nacházet na kompresoru. Symbol platí pro olej v kompresoru a upozorňuje na následující nebezpečí: hydraulický olej může při spolknutí a vniknutí do dýchacích cest způsobit smrt. Toto upozornění má význam pouze pro recyklování. Za normálního provozu nehrozí žádné riziko.
	Varování před hořlavými látkami.
	Na zadní straně spotřebiče může být přilepen tento nebo podobný štítek. Platí pro panely dveří a / nebo skříně vyplněné pěnou. Toto upozornění má význam pouze pro recyklování. Štítek neodstranit.

## Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze najít informace o označování energetickými štítky a požadavcích na ekodesign v evropské databázi výrobků (EPREL). Databázi výrobků naleznete na odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Sem zadejte identifikační značku modelu. Identifikační značku modelu naleznete na typovém štítku.

## Oblast použití spotřebiče

Spotřebič se hodí výhradně ke skladování vína v domácím nebo podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v sociálních prostorech v zaměstnání, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobném servisu ve velkoobchodě.

Spotřebič používejte výhradně v rámci potřeb domácnosti. Všechny ostatní druhy využití jsou nepřijatelné.

Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích. Neodborné použití spotřebiče může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Dále spotřebič není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím exploze.

## Pokyn pro likvidaci

Spotřebič obsahuje ještě hodnotné materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad do tříděného odpadu. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého spotřebiče nepoškozujte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Spotřebič uvést do nepoužitelného stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Přestříhnete připojovací kabel.

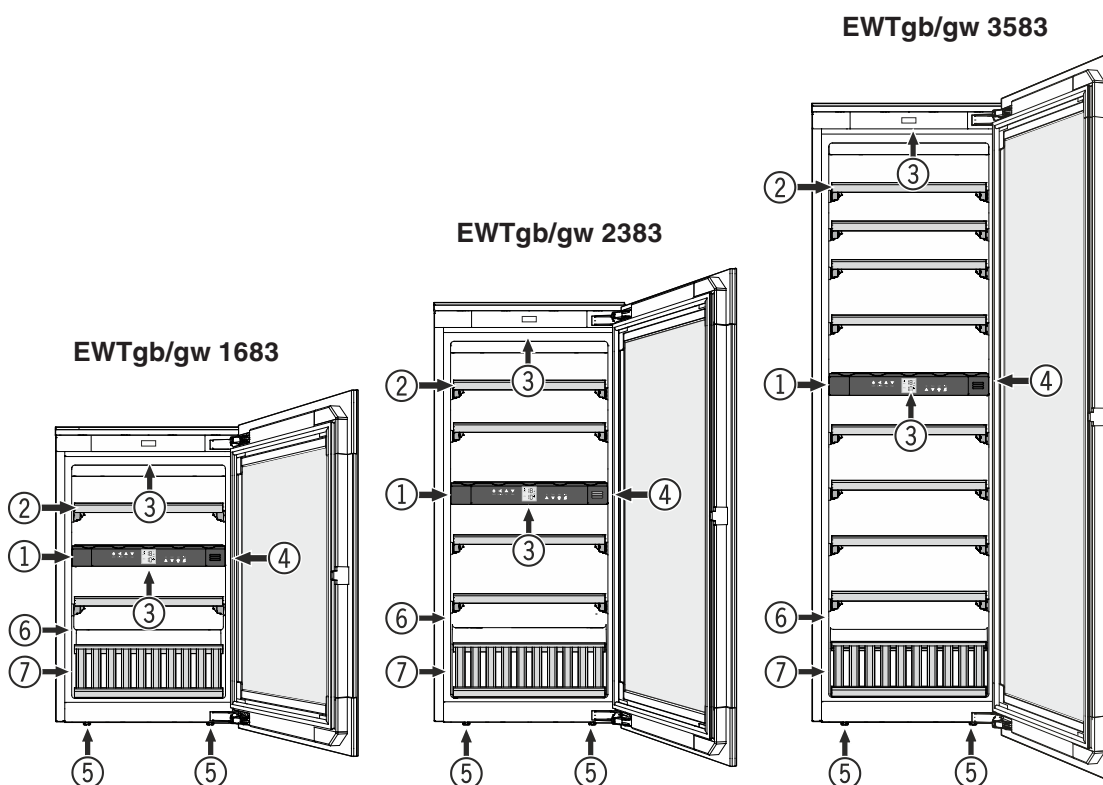
## ⚠ VÝSTRAHA

**Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!**

**Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.**

**Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.**

## Popis spotřebiče



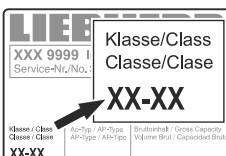
- (1) Ovládací a kontrolní prvky
- (2) Vytahovací rošt
- (3) Vnitřní osvětlení (LED-osvětlení)
- (4) Aktivní uhlíkový filtr
- (5) Seřizovací patky
- (6) Typový štítek
- (7) Prezentační rošt

## Klimatická třída

Klimatická třída udává za které teploty místnosti se může spotřebič provozovat, aby vyvinul celý chladicí výkon.

Klimatická třída je uvedena na typovém štítku.

Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.



### Klimatická třída Teplota místnosti

SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C
SN-ST	+10 °C až +38 °C
SN-T	+10 °C až +43 °C

## Spotřebič neprovozovat mimo udaných teplot místností!

## Instalace

- Spotřebič neinstalujte na místa vystavená přímým slunečním paprskům, vedle sporáku a topení apod.
- Prostor instalace Vašeho spotřebiče musí podle normy EN 378 vykazovat na 8 g chladiva R 600a objem 1 m<sup>3</sup>, aby v případě netěsnosti chladicího okruhu nemohlo dojít ke vzniku zápalné směsi plyn-vzduch v prostoru instalace spotřebiče. Údaje o množství chladicího média najdete na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.

## Elektrická přípojka

Spotřebič provozovat jen **střídavým proudem**.

Přípustné napětí a frekvence jsou uvedeny na typovém štítku. Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

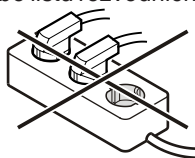
Zásuvka musí být uzemněna podle předpisů a musí být elektricky jistěna.

Spouštěcí proud pojistky musí ležet mezi 10 A až 16 A.

Zásuvka se nesmí nacházet za spotřebičem a musí být lehce přístupná.

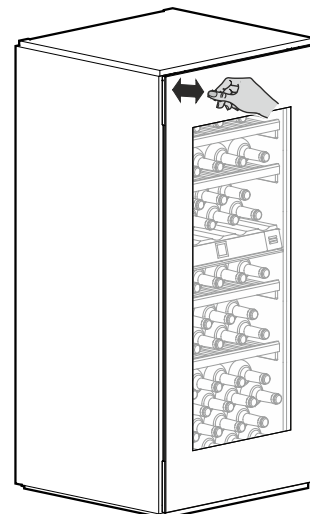
Nezapojit spotřebič na prodlužovací kabel nebo lištu rozvodních zásuvek.

Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý / třífázový proud) ani úsporné zástrčky. Nebezpečí poškození pro elektroniku!



## Otevírací mechanismus dveří

Spotřebič je vybaven otevíracím mechanismem dveří.

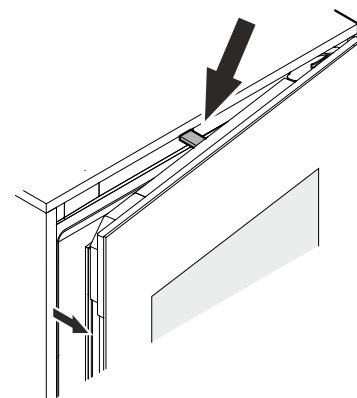


### Otevřít dveře

Zlehka zatlačit dveře v levé horní oblasti směrem dovnitř a uvolnit je.

Dveře se otevřou posuvnou tyčí o cca 7 cm.

Pak se dají dveře zcela otevřít.



### Upozornění

Když se dveře zcela neotevřou, pak se automaticky zavřou po cca 3 vteřinách.

## Důležitá upozornění

**Neprovozovat spotřebič v blízkosti magnetických polí nebo nepostavit magnetické předměty v blízkosti spotřebiče.**

**Může to vést k nežádoucímu otevření dveří spotřebiče.**

**Dveře během otevírání neblokovat nebo nedržet násilím!**

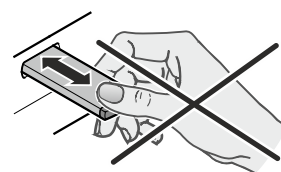
Budou-li dveře během otevírání blokovány nebo násilně přidržené, pak se zaktivuje vnitřní bezpečnostní spojka.

**Zazní hlasité, opakované pukání.**

**Během zavírání nezasunout nebo nedržet posuvnou tyč!**

Bude-li posuvná tyč během zavírání blokována, pak se více nedostane do její výchozí polohy.

Výchozí poloha posuvné tyče je v jedné rovině s čelní stranou spotřebiče.




**Zasunout posuvnou tyč do její výchozí polohy.**

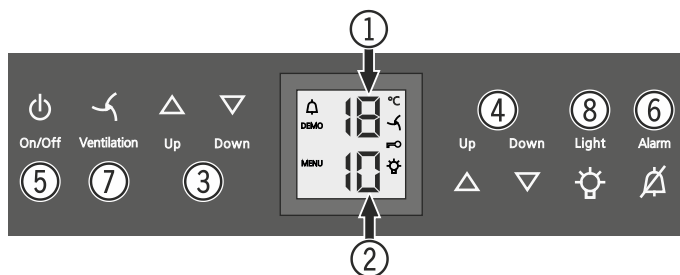
**Vytáhnout zástrčku, počkat cca 5 vteřin a znovu ji zasunout do zásuvky.**

Posuvná tyč se zasune do její výchozí polohy.

## Ovládací a kontrolní prvky


Elektronický ovládací panel má "**Kapacitní technologii tlačítek**". Každá funkce se dá aktivovat dotekem odpovídajícího symbolu.

Přesný bod dotyku leží mezi symbolem a nápisem  On/Off




- (1) ukazatel teploty vrchní přihrádky
- (2) ukazatel teploty spodní přihrádky
- (3) tlačítko nastavení teploty vrchní přihrádky
- (4) tlačítko nastavení teploty spodní přihrádky
- (5) tlačítko zapnutí/vypnutí (spotřebič zapnout a vypnout)
- (6) tlačítko vypnutí alarmu
- (7) tlačítko ventilátoru
- (8) tlačítko vnitřní osvětlení zap./vyp.

### Symbole na displeji

 Alarm (symbol bliká, jestliže je teplota ve vnitřním prostoru příliš vysoká)

**DEMO** Modus prezentace je aktivní

**MENU** Modus nastavení je aktivní (aktivování dětské pojistky a nastavení světlosti displeje)

 Ventilátor ve vnitřním prostoru běží nepřetržitě

 Dětská pojistka je aktivní

 Vnitřní osvětlení je trvale zapnuté

### Spotřebič zapnout a vypnout

#### Zapnout

Stisknout tlačítko **On/Off**, čímž se rozsvítí ukazatel teploty.



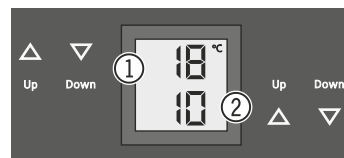
#### Vypnout

Podržet tlačítko **On/Off** cca 3 vteřiny stisknuté, až pokud ukazatel teploty ztmavne.

## Nastavení teploty

Teplota se dá nastavit v obou přihrádkách nezávisle od sebe.

- (1) vrchní přihrádka
- (2) spodní přihrádka



### Snižit teplotu/chladněji

Pokaždé stisknout **Down** nastavovací tlačítko.

### Zvýšit teplotu/tepleji

Pokaždé stisknout **Up** nastavovací tlačítko.

- Prvním stisknutím tlačítka začne blikat ukazatel teploty.
- Dalšími stisknutími tlačítka se změní nastavení teploty.
- Cca 5 vt. po posledním stisknutí tlačítka se elektronika automaticky přepne a ukazatel ukáže skutečnou teplotu.

Teplota se dá nastavit od +5 °C do +20 °C.

Doporučují se následující teploty k pití různých druhů vína.

červené víno **od +14 °C do +20 °C**

růžové víno **od +10 °C do +12 °C**

bílé víno **od +8 °C do +12 °C**

sekt, prosecco **od +7 °C do +9 °C**

šampaňské **od +5 °C do +7 °C**

Pro dlouhodobé skladování vína se doporučuje teplota od +10 °C do +12 °C.

## Ventilátor

Ventilátor ve vnitřním prostoru spotřebiče zabezpečuje konstantní a rovnoměrnou teplotu vnitřního prostoru a příjemné klima pro skladování vína.

Aktivováním tlačítka **Ventilation** se znovu zvýší vlhkost vzduchu v spotřebiči, což má obzvláště pozitivní účinek při dlouhém skladování.



Zvýšená vlhkost vzduchu zamezuje dlouhodobě vyschnutí korku.

## Výstraha při otevřených dveřích

Zůstanou-li dveře otevřené déle než 60 vteřin, ozve se výstražný tón.

Musí-li zůstat dveře kvůli nakládání delší dobu otevřené, pak vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.



Po zavření dveří je výstraha opět aktivní.

## Teplotní výstraha

Při nepřijatelných teplotách ve vnitřním prostoru spotřebiče se ozve výstražný tón a ukazatel teploty bliká.

- Vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.

U delšího výpadku zásobování elektrickou energií se může podstatně zvýšit teplota ve vnitřním prostoru spotřebiče. Po ukončení výpadku elektrické energie je snižování teploty ve vnitřním prostoru spotřebiče viditelné na ukazateli teploty.

Blikání ukazatele teploty ustane, jakmile dosáhne teplota vnitřního prostoru spotřebiče nastavenou hodnotu.

## Teplotní výstraha při poruše spotřebiče

Při poruše spotřebiče může teplota vystoupit příliš vysoko, nebo klesnout příliš nízkou. Ozve se výstražný tón a ukazatel teploty začne blikat.

- Vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.

Bude-li ukázána příliš vysoká teplota, pak napřed zkontrolovat, jsou-li dveře správně zavřeny.



Bude-li ukazatel teploty i po 1 hodině ukazovat příliš vysokou nebo nízkou hodnotu, pak kontaktovat služby zákazníkům.

Objeví-li se na ukazateli **F1**, **F8**, **E1**, **E2**, **E7** nebo **E8**, pak má spotřebič poruchu. V takovém případě kontaktovat služby zákazníkům.

## Modus nastavení

Přes modus nastavení můžete využít dětskou pojistku a změnit světlost ukazatele. S dětskou pojistkou můžete zamezit neúmyslné vypnutí spotřebiče nebo neúmyslnou změnu nastavené teploty.

## Zapnout dětskou pojistku



 stisknout na dobu 5 vteřin. Ukazatel =  <sup>MENU</sup>


 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>



 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

## Vypnout dětskou pojistku



 stisknout na dobu 5 vteřin. Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

## Nastavení světlosti displeje

 stisknout na dobu 5 vteřin. Ukazatel =  <sup>MENU</sup>



 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

Zvolit tlačítkem **Up** nebo tlačítkem **Down** žádané nastavení.

**h0** = osvětlení displeje vypnuto  
**h1** = minimální světlost  
**h5** = maximální světlost

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

 Ukazatel =  <sup>MENU</sup>

Nastavená světlost bude aktivována po jedné minutě.

## Upozornění

Stiskne-li se některé tlačítko, pak bude svítit displej na dobu 1 minuty s maximální světlostí.

Při spuštění spotřebiče do provozu bude nastavená světlost aktivována až tehdy, když se dosáhne nastavená teplota vnitřního prostoru spotřebiče.



## Vnitřní osvětlení

Osvětlení vnitřního prostoru spotřebiče následuje LED-osvětlením nahore v patřičné přihrádce.

Vnitřní osvětlení se zapne, jakmile se otevřou dveře. Vnitřní osvětlení zhasne cca 5 vteřin po zavření dveří.

Bude-li svítit vnitřní osvětlení i při zavřených dveřích, pak stisknout tlačítko **Light**.



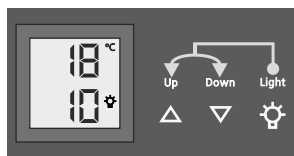
### Upozornění

Tato funkce se týká osvětlení obou přihrádek.

Dále se dá nastavit světlost osvětlení.

- Stisknout tlačítko **Light**.

- Podržet stisknuté tlačítko **Light** a současně nastavit tlačítka nastavení teploty osvětlení na světlejší nebo tmavší.



**Upozornění:** světlost se změní ve všech přihrádkách.

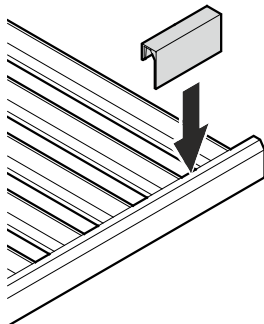
Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti G	LED
<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.	

## Etikety k označení

K spotřebiči je pro každý rošt přiložená etiketa k označení.

Zde si můžete zaznamenat druh vína uloženého v patřičné přihrádce.

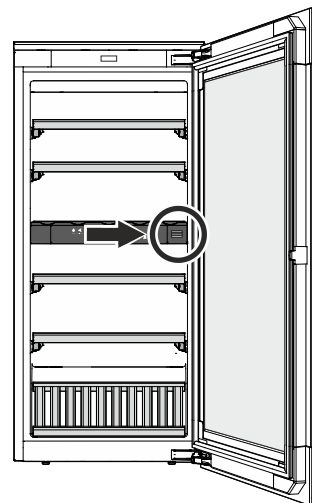
Přídavné etikety obdržíte u Vašeho odborného prodejce.



## Výměna aktivního uhlíkového filtru

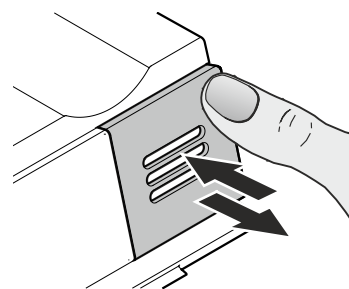
Vína se stále vyvíjí podle podmínek okolí; proto je kvalita vzduchu směrodatná pro jejich konzervaci.

Doporučujeme roční výměnu zobrazeného filtru, který si můžete objednat u Vašeho odborného prodejce.

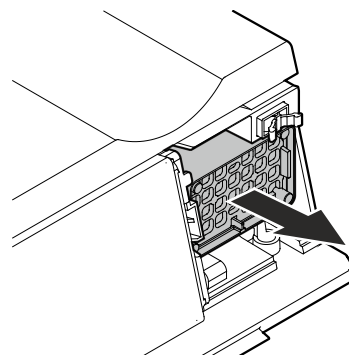


## Výměna filtru

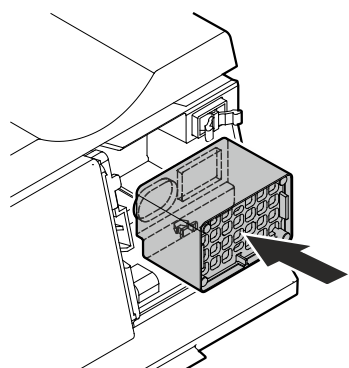
- Kryt zatlačte směrem dovnitř a uvolněte ho.



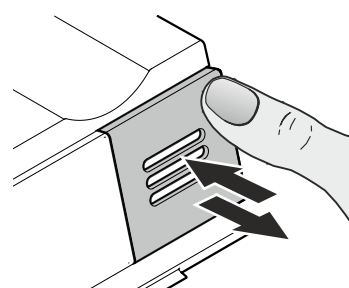
- Vytáhnout filtr.



- Vložte filtr.



- Nasad'te kryt. Zatlačte ho až k zarážce a uvolněte ho. Kryt se automaticky zajistí. Kliknutí je slyšitelné.

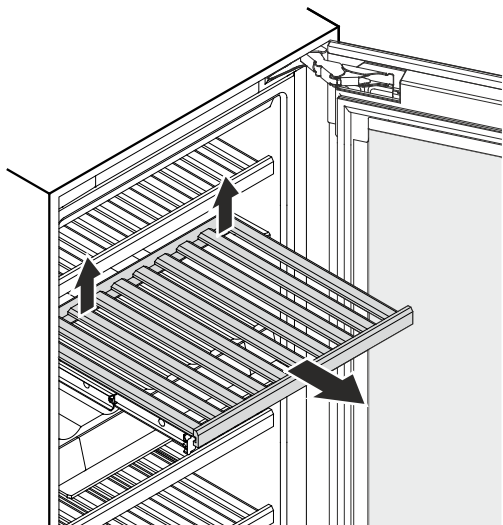




## Vyndat a vsadit dřevěné rošty

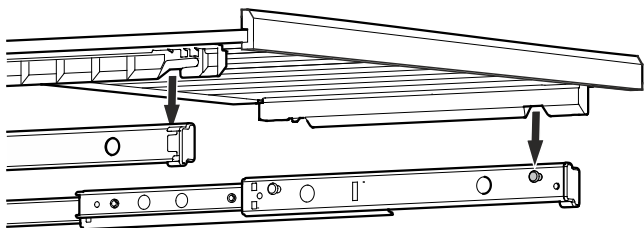
Dřevěné rošty se dají kvůli ulehčení čištění vnitřního prostoru spotřebiče vyndat.

### Vybrat dřevěný rošt



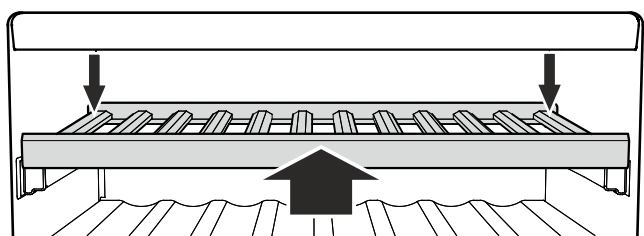
Dřevěný rošt vzadu vpravo a vlevo nadzvednout (uvolnit) a vyndat ho směrem dopředu.

### Vsadit dřevěný rošt



Vysouvací kolejnice zcela vytáhnout. Nasadit dřevěný rošt s předními prohloubeninami na přídržovací čepy.

Vsunout dřevěný rošt s vysouvacími kolejnicemi do spotřebiče až po zarážku.



Zatlačit dřevěný rošt zcela dozadu, aby vepředu zapadl.

Dřevěný rošt zatlačit vzadu vpravo a vlevo směrem dolů a nechat ho zapadnout.

## Skice uložení

pro 0,75 l Bordeaux láhve podle normy NF H 35-124

### EWTgb/gw 1683

Počet láhví



5

5

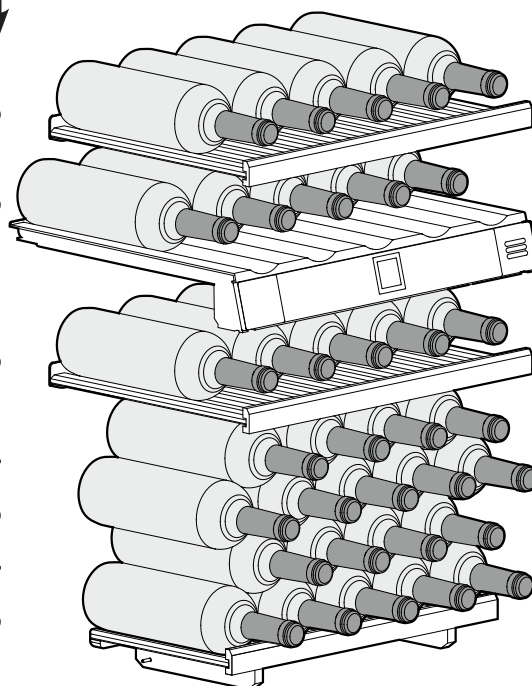
5

4

5

4

5



**Celkově 33 láhví**

### EWTgb/gw 2383

Počet láhví



5

5

4

5

5

4

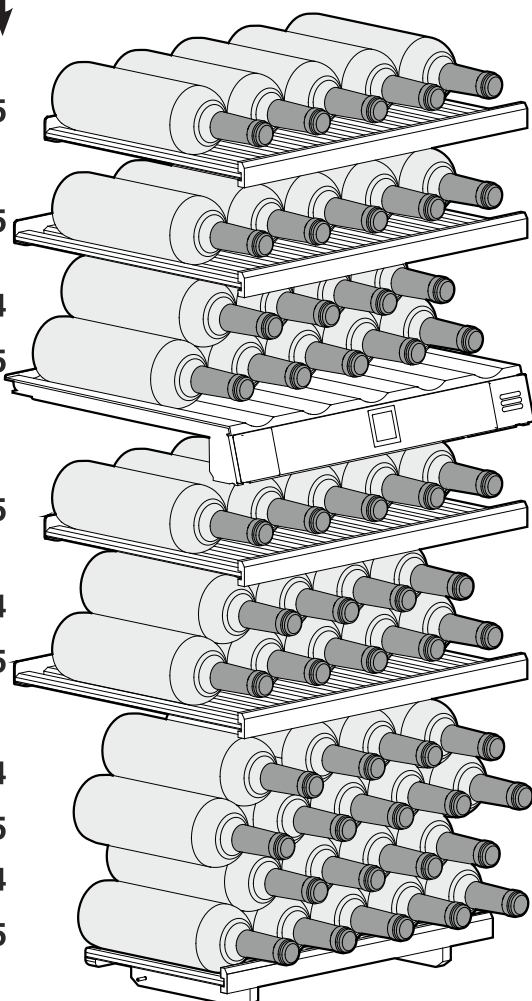
5

4

5

4

5



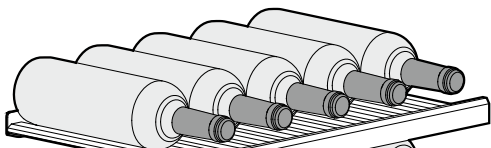
**Celkově 51 láhví**

## EWTgb/gw 3583

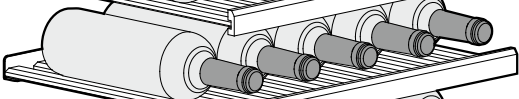
Počet láhví



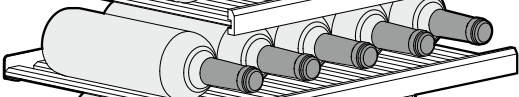
5



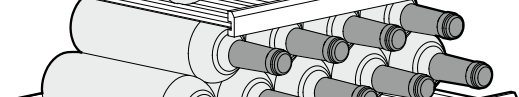
5



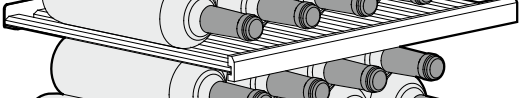
5



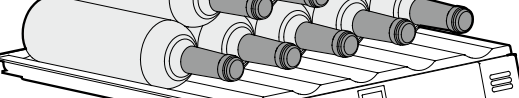
4



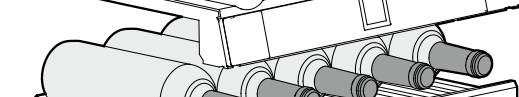
5



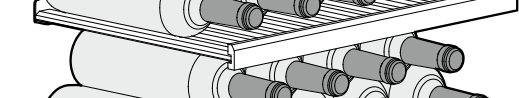
4



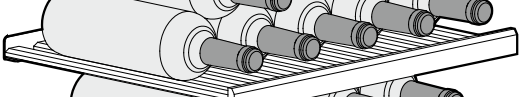
5



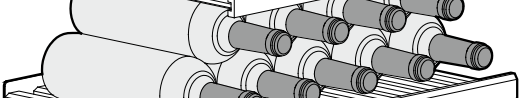
5



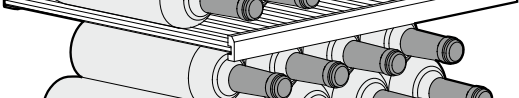
4



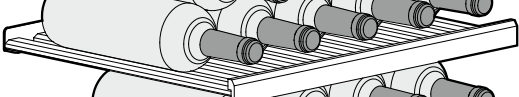
5



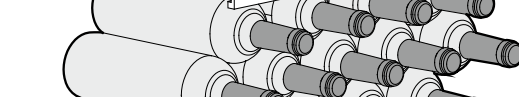
4



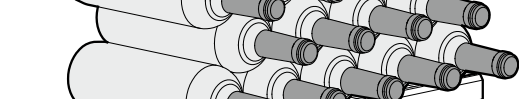
5



4



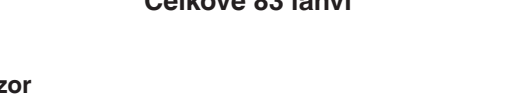
5



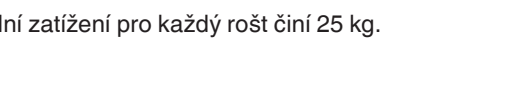
4



5



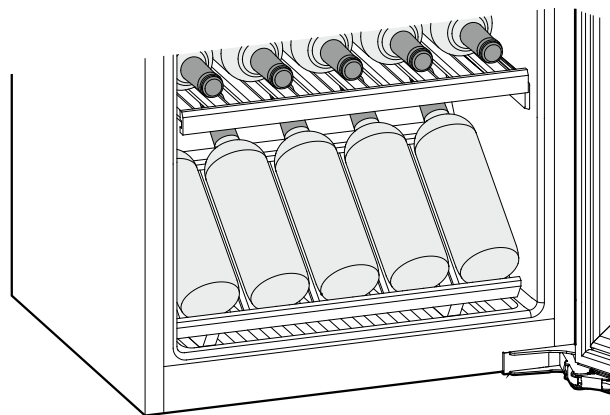
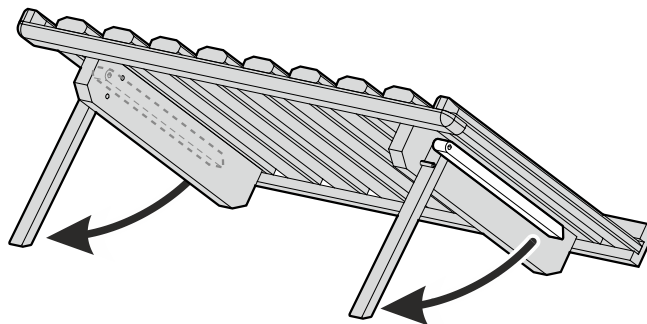
4



5

**Celkově 83 láhví**

## Skice uložení Prezentační rošt



**Pozor**

Maximální zatížení pro každý rošt činí 25 kg.

## Čištění

Nedodržení těchto upozornění může způsobit znehodnocení potravin.

### ⚠ VÝSTRAHA

Před čištěním nutně odpojit spotřebič od sítě. Vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout pojistky!

Plochy, které přicházejí do kontaktu s potravinami a odtokovými systémy, je třeba pravidelně čistit!

Jestliže jsou dveře delší dobu otevřené, může dojít k podstatnému zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.

- Vnitřní prostor, díly výbavy a vnější stěny myjte vlažnou vodou s trochou čistícího prostředku. V žádném případě nepoužívejte čistící prostředky na bázi písku nebo kyselin nebo chemická rozpouštědla.
- K čištění skleněných ploch použijte čistící prostředek na sklo, na plochy z nerezové oceli použijte běžný čistící prostředek na nerezovou ocel.

### ⚠ OPATRNOST

Nebezpečí poškození dílů spotřebiče a nebezpečí úrazu horkou párou.

Spotřebič nečistěte parním čističem!

- Dbejte na to, aby se mycí voda nedostala do elektrických dílů a do větrací mřížky.
- Vše dobře vysušit hadrem.
- Typový štítek vevnitř spotřebiče nepoškodit, nebo neodstranit - je důležitý pro služby zákazníkům.

Pokud je spotřebič delší dobu prázdný, je třeba ho vypnout, odstranit námrazu, vyčistit, vysušit a nechat otevřené dveře, aby nedošlo k tvorbě plísň.

## Porucha

- **Na ukazateli se objeví F0, F1, E1, E2, E7 nebo E8.**
  - Spotřebič má poruchu. Kontaktujte služby zákazníkům.
- **Ventilátory běží vevnitř spotřebiče, i když byla funkce ventilátorů vypnuta a kompresor (chladicí agregát) nepracuje.**
  - To he podle nastavené vnitřní teploty a okolní teploty na místě postavení spotřebiče normální provozní stav.

**Následující poruchy můžete sami odstranit kontrolou možných příčin.**

- **Spotřebič nepracuje,** zkontrolujte,
  - zda je spotřebič zapnut,
  - zda je síťová zástrčka správně zastrčena do zásuvky,
  - zda je v pořádku pojistka použité zásuvky.
- **Při zasunutí síťové zástrčky do zásuvky se chladicí agregát nerozběhne, ukazatel teploty ukazuje ale nějakou hodnotu.**
  - Modus prezentace je aktivován. Kontaktujte služby zákazníkům.

- **Hluk je příliš hlasitý,** zkontrolujte, zda
  - spotřebič stojí pevně na podlaze,
  - vedle stojící nábytek nebo předměty mohou od běžícího chladicího agregátu přebírat vibrace a vydávat hluk. Respektujte to, že hlukům proudění v chladicím okruhu se nedá zabránit.
  - Kompresory s regulací otáček mohou vydávat při jednotlivých otáčkách různé zvuky. Tyto zvuky jsou normální.

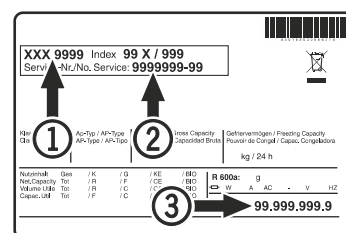
- **Teplota není dostatečně nízká,** zkontrolujte
  - nastavení podle odstavce "Nastavení teploty". Je nastavena správná teplota?
  - zda teploměr vložený do spotřebiče ukazuje správnou teplotu.
  - Je v pořádku odvětrání?
  - Není místo instalace příliš blízko nějakému zdroji tepla?

- **Kompresor běží dlouho.**
  - Při nízkém chladicím výkonu pracuje kompresor s nízkými otáčkami. Ačkoli se přitom prodlouží doba běhu, ušetří se energie. To je běžné u energeticky úsporných modelů.

- **Hlubokým brum**
  - Tento zvuk je způsoben prouděním vzduchu vyvolaným ventilátorem. Tyto zvuky jsou normální.

- **Vnitřní osvětlení nesvítí.**
  - Spotřebič je vypnutý. Zapněte spotřebič.
  - Dveře byly otevřené déle než 15 min. Vnitřní osvětlení se automaticky vypne při otevřených dveřích po cca 15 min.
  - LED osvětlení je vadné nebo kryt je poškozený

Pokud není žádná výše uvedená příčina zdrojem poruchy a poruchu nemůžete sami odstranit, obraťte se prosím na nejbližší servis. Sdělte typové označení (1), servisní číslo (2) a číslo spotřebiče (3) z typového štítku.



Umístění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

## Vyřazení z provozu

Pokud má být spotřebič na delší dobu vyřazen z provozu: spotřebič vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout nebo vyřadit předřazené pojistky.

Spotřebič vyčistit a nechat otevřené dveře, aby se vyloučila tvorba pachů.

Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a směrnicím ES 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG a 2011/65/EU.



**Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH**

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

---

---

---

---



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR



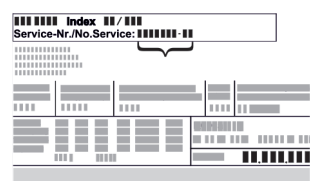
# Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3	SmartDevice.....	4
1.4	Oblast použití přístroje.....	4
1.5	Shoda.....	4
1.6	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.7	Databáze EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Princip funkce displeje Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigace a vysvětlení symbolů.....	6
3.2	Menu.....	6
3.3	Klidový režim.....	7
<b>4</b>	<b>Uvedení do provozu.....</b>	<b>7</b>
4.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	7
<b>5</b>	<b>Uskladnění.....</b>	<b>7</b>
5.1	Pokyny ke skladování.....	7
5.2	Chladnička.....	8
5.3	BioFresh.....	8
5.4	Doba skladování.....	8
<b>6</b>	<b>Úspora energie.....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>9</b>
7.1	Ovládací a indikační prvky.....	9
7.1.1	Zobrazení Status.....	9
7.1.2	Symboly indikace.....	9
7.2	Funkce spotřebiče.....	9
7.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče.....	9
	Vypnutí přístroje.....	9
	WLAN.....	10
	Teplota.....	11
	Jednotka teploty.....	11
	BioFresh B-Value .....	11
	D-Value.....	11
	SuperCool.....	11
	PartyMode .....	12
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver .....	13
	CleaningMode.....	13
	Jas displeje.....	13
	Dveřní alarm.....	14
	Zablokování zadávání.....	14
	Jazyk.....	15







	Informace o spotřebiči.....	15
	Software.....	15
	Připomínka.....	15
	Demo režim.....	15
	Resetování na tovární nastavení.....	16
7.3	Chybová hlášení.....	17
7.3.1	Výstrahy.....	17
<b>8</b>	<b>Vybavení.....</b>	<b>17</b>
8.1	Variabilní přihrádka na láhve.....	17
8.2	Zásuvky.....	17
8.3	Víko přihrádky Fruit & Vegetable-Safe.....	18
8.4	Regulace vlhkosti.....	18
8.5	Skleněné desky.....	19
8.6	Dóza na máslo.....	19
8.7	Zásobník na vejce.....	19
8.8	FlexSystem.....	20
<b>9</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>20</b>
9.1	Filtr s aktivním uhlím FreshAir.....	20
9.2	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	21
9.3	Odmrazování přístroje.....	21
9.4	Čištění přístroje.....	21
<b>10</b>	<b>Zákaznická pomoc.....</b>	<b>22</b>
10.1	Technické údaje.....	22
10.2	Provozní hluk.....	22
10.3	Technická porucha.....	23
10.4	Zákaznický servis.....	24
10.5	Typový štítek.....	24
<b>11</b>	<b>Odstavení z provozu.....</b>	<b>24</b>
<b>12</b>	<b>Likvidace.....</b>	<b>24</b>
12.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	24
12.2	Ekologická likvidace přístroje.....	24

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	<b>Přečtení návodu</b> Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	<b>Kompletní návod na internetu</b> Podrobný návod najdete na internetu prostřednictvím QR kódu na přední straně návodu, nebo prostřednictvím zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisní číslo najdete na typovém štítku:
	 <p style="text-align: right;"><i>Fig. Zobrazení příkladu</i></p>



## 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

Symbol	Vysvětlení
	<b>Kontrola přístroje</b> Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	<b>Odchytky</b> Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	<b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	<b>Video</b> Video týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod k použití platí pro:

IRBP..i	5170
IRBPbsci	5170

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

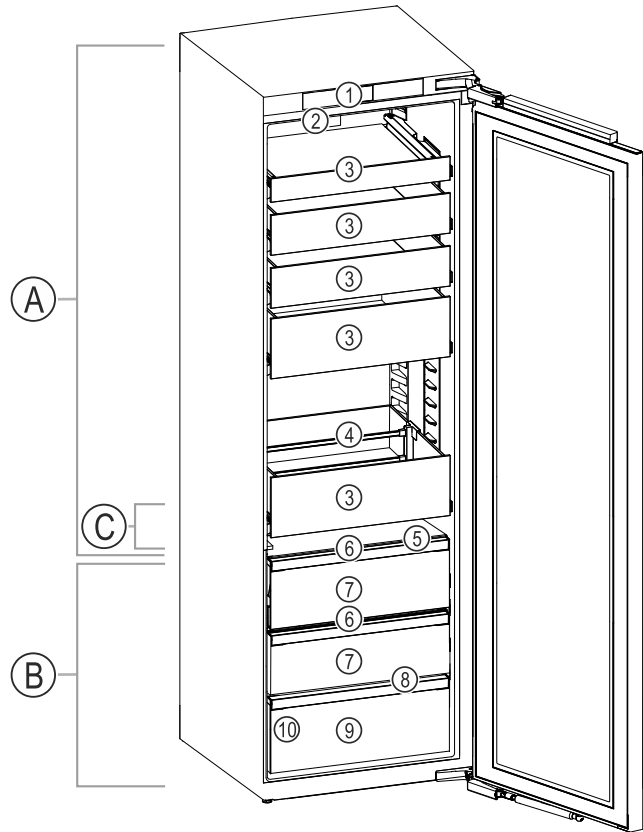


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

#### Teplotní rozsah

- (A) Chladnička (C) Nejchladnější zóna  
(B) BioFresh

#### Vybavení

- (1) Ovládací prvky (6) Víko Fruit & Vegetable-Safe  
(2) Ventilátor s filtrem s aktivním uhlím FreshAir (7) Fruit & Vegetable-Safe  
(3) Skleněná zásuvka (8) Odtokový otvor  
(4) Držák lahví (9) Meat & Dairy-Safe  
(5) Variabilní přihrádka na láhve (10) Typový štítek

#### Poznámka k zatížení



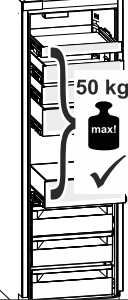
	Zatížení jedné jednotlivé zásuvky činí maximálně 22 kg.
	
	Celkové zatížení činí maximálně 50 kg, když vytáhnete všechny zásuvky současně.

Fig. 2

#### Poznámka

- ▶ Přihrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaše chladicí zařízení.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič  
Device:      Váš spotřebič podporuje funkci Smart-  
s možností Smart- Device. Abyste mohli připojit svůj  
Device:      spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout  
aplikaci SmartDevice.



Další informace k SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Stažení SmartDe-  
vice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

## 1.4 Oblast použití přístroje

### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj není vhodný pro zmrazování potravin.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřijatelné.

### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

### Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

### Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnici.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

Zásuvka BioFresh splňuje požadavky zásuvky pro skladování v chladu podle DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovvi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

### Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.

### Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlase to zákaznickému servisu.

- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

### Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

### Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

### Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. použijte rukavice.

### Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

### Nebezpečí pohmoždění:

- Při otvírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

### Symboly na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

# Princip funkce displeje Touch & Swipe

**Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:**

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe

Spotřebič ovládáte displejem Touch & Swipe. Pomocí displeje Touch & Swipe (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně nebo posunutím. Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

### 3.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	<b>Dotkněte se krátce displeje:</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Potvrzení výběru. Otevřete podmenu.
	<b>Dotkněte se displeje s určeným časem (např. 3 sekundy):</b> Aktivace/deaktivace funkce nebo hodnoty.
	<b>Posouvání doprava nebo doleva:</b> Navigujte v menu.
	<b>Krátce se dotkněte symbolu Zpět:</b> Skok o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Dotkněte se dlouze symbolu Zpět po dobu 3 sekund:</b> Skok zpět na zobrazení stavu.

Symbol	Popis
	<b>Šipka s hodinami:</b> Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Šipka s časovým údajem:</b> Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Symbol „Otevřít menu nastavení“:</b> Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)
	<b>Otevřete symbol „Rozšířené menu“:</b> Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)
Žádná akce po dobu 10 sekund	Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
Otevřete dveře a znovu je zavřete.	Otevřete-li dveře a ihned je opět zavřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

*Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.*

### 3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu:

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
 Menu pro nastavení	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče.
Rozšířené menu	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněn číselným kódem <b>1 5 1</b> .

#### 3.2.1 Otevření menu nastavení

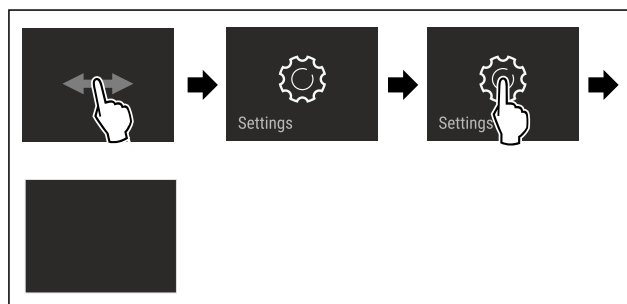


Fig. 3 Ilustrační zobrazení

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Menu nastavení je otevřeno.
- ▶ V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.2.2 Otevření rozšířeného menu

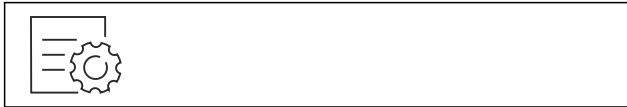


Fig. 4

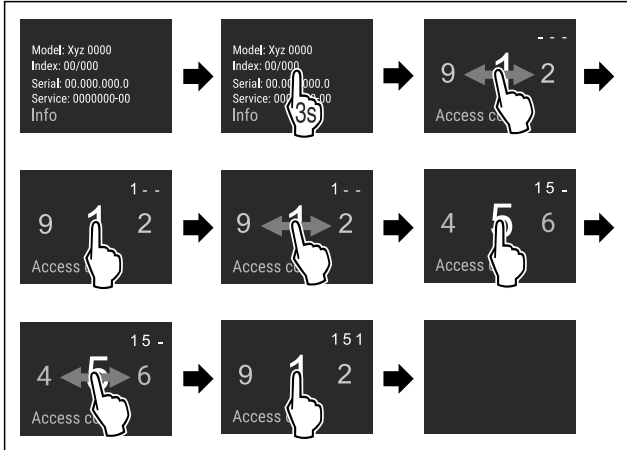


Fig. 5 Ilustrační zobrazení, přístup s číselným kódem 151

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Rozšířené menu je otevřeno.
- ▶ V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.3 Klidový režim

Pokud se displej nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztlumený.

### 3.3.1 Ukončení klidového režimu

- ▶ Prstem se krátce dotkněte displeje.
- ▷ Klidový režim je ukončený.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Příklad je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásky, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje Touch & Swipe je známý. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

#### Zapněte přístroj přes displej Touch & Swipe:

- ▶ Když je displej v klidovém režimu: Dotkněte se krátce displeje.
- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

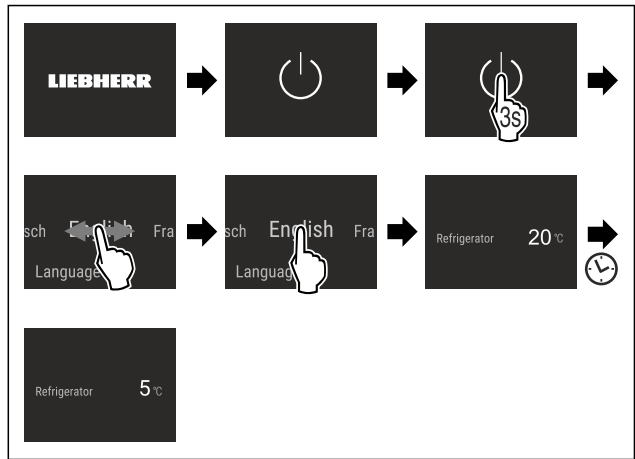


Fig. 6 Ilustrační zobrazení

- ▷ Zobrazí se zobrazení stavu.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- ▷ Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz Demo režim)

#### Další informace:

- SmartDevice uveďte do provozu. (viz 1.3 SmartDevice) a (viz WLAN)

#### Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ Vkládání potravin: Počkejte cca 6 hodin, až bude dosažena nastavená teplota.
- ▶ Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

#### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uskladnění

### 5.1 Pokyny ke skladování



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Vzduchovou štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.
- Nechte volnou vzduchovou štěrbinu na ventilátoru.
- Potravinu, které snadno přijímají nebo uvolňují zápach nebo chuť, zabalte do uzavřených nádob nebo zakryjte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Potravinu skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potravinu skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.



# Uskladnění

## Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

## 5.2 Chladnička

Vlivem cirkulace vzduchu vznikají v chladničce zóny s rozdílnými teplotami. Jednotlivé teplotní zóny najdete v přehledu spotřebičů a vybavení. (viz 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení)

### 5.2.1 Třídění potravin

#### Poznámka

Maximální zatížení jednotlivé zásuvky v chladničce: 22 kg

Maximální zatížení chladničky při současném vytažení všech zásuvek: 50 kg

(viz 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení)

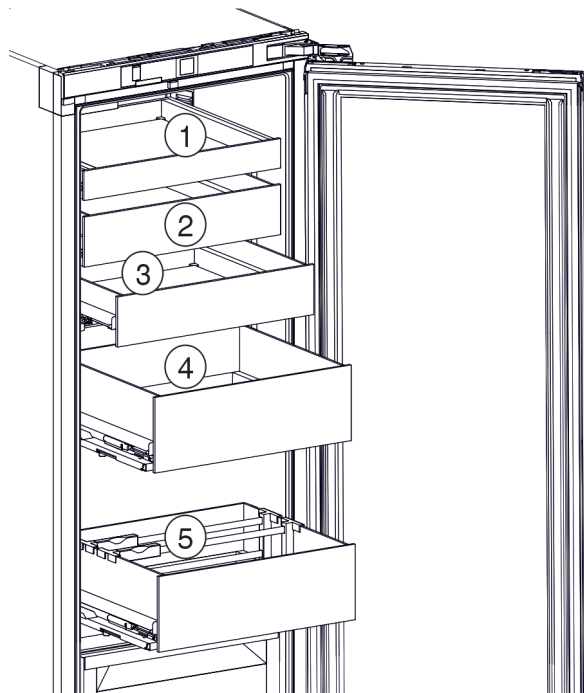


Fig. 7 Příklady uskladnění

- (1) Máslo, vejce
  - (2) Jogurt, tvaroh
  - (3) Potraviny v malých sklenicích nebo v malých plechovkách
  - (4) Konzervy, plechovky
  - (5) Lahve, tetrapacky
- Zásuvky plňte podle velikosti potravin.

## 5.3 BioFresh

BioFresh prodlužuje dobu skladování některých čerstvých potravin oproti běžnému chlazení.

#### Poznámka

Když teploty klesnou pod 0 °C, mohou potraviny namrznout. ► Zeleninu citlivou na chlad jako okurky, lilky, cukety a všechno jižní ovoce citlivé na chlad ukládejte v chladničce.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Zde se vytvoří skladovací klima blízké 0 °C. Těsné víko zajišťuje trvale panující vlhkost vzduchu. Toto skladovací klima je vhodné pro skladování nezabalených potravin s vysokou vlastní vlhkostí (např. salátu, zeleniny, ovoce).

Vlhkost vzduchu v zásuvce závisí na obsahu vlhkosti vložených potravin a na četnosti otvírání. Vlhkost vzduchu můžete regulovat. (viz 8.4 Regulace vlhkosti)

#### Třídění potravin

- Skladujte nezabalené ovoce a zeleninu. Při příliš vysoké vlhkosti:
- Regulujte vlhkost vzduchu. (viz 8.4 Regulace vlhkosti)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Zde se vytvoří skladovací klima blízké 0 °C. Toto skladovací klima je vhodné pro citlivé potraviny (např. mléčné výrobky, maso, ryby, uzeniny).

#### Třídění potravin

- Skladujte suché nebo zabalené potraviny.

## 5.4 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

### 5.4.1 Chladnička

Platí minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

### 5.4.2 BioFresh

Orientační hodnoty skladovatelnosti v přihrádce Meat & Dairy-Safe		
Máslo	při 1 °C	až 90 dnů
Tvrdý sýr	při 1 °C	až 110 dnů
Mléko	při 1 °C	až 12 dnů
Salám, nářez	při 1 °C	až 8 dnů
Drůbež	při 1 °C	až 6 dnů
Vepřové maso	při 1 °C	až 6 dnů
Hovězí maso	při 1 °C	až 6 dnů
Zvěřina	při 1 °C	až 6 dnů

#### Poznámka

- Mějte na paměti, že se potraviny s vyšším obsahem bílkovin kazí rychleji. Maso z měkkýšů s ulitami a korýšů se kazí rychleji než ryby a ryby rychleji než ostatní maso.

Orientační hodnoty skladovatelnosti v přihrádce Fruit & Vegetable-Safe		
Zelenina, saláty		
Artyčoky	při 1 °C	až 14 dnů
Celer	při 1 °C	až 28 dnů
Květák	při 1 °C	až 21 dnů
Brokolice	při 1 °C	až 13 dnů
Čekanka	při 1 °C	až 27 dnů
Polníček	při 1 °C	až 19 dnů
Hrášek	při 1 °C	až 14 dnů
Listová kapusta	při 1 °C	až 14 dnů
Mrkev	při 1 °C	až 80 dnů
Česnek	při 1 °C	až 160 dnů
Kedluben	při 1 °C	až 14 dnů



Orientační hodnoty skladovatelnosti v přihrádce Fruit & Vegetable-Safe		
Hlávkový salát	při 1 °C	až 13 dnů
Byliny	při 1 °C	až 13 dnů
Pórek	při 1 °C	až 29 dnů
Houby	při 1 °C	až 7 dnů
Ředkvičky	při 1 °C	až 10 dnů
Růžičková kapusta	při 1 °C	až 20 dnů
Chřest	při 1 °C	až 18 dnů
Špenát	při 1 °C	až 13 dnů
Hlávková kapusta	při 1 °C	až 20 dnů
Ovoce		
Meruňky	při 1 °C	až 13 dnů
Jablka	při 1 °C	až 80 dnů
Hrušky	při 1 °C	až 55 dnů
Ostružiny	při 1 °C	až 3 dnů
Datle	při 1 °C	až 180 dnů
Jahody	při 1 °C	až 7 dnů
Fíky	při 1 °C	až 7 dnů
Borůvky	při 1 °C	až 9 dnů
Maliny	při 1 °C	až 3 dnů
Rybíz	při 1 °C	až 7 dnů
Třešně, sladké	při 1 °C	až 14 dnů
Kiwi	při 1 °C	až 80 dnů
Broskve	při 1 °C	až 13 dnů
Švestky	při 1 °C	až 20 dnů
Brusinky	při 1 °C	až 60 dnů
Rebarbora	při 1 °C	až 13 dnů
Angrešt	při 1 °C	až 13 dnů
Hrozny	při 1 °C	až 29 dnů

## 6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbinu nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje) . Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potraviny ukládejte roztríděné: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezíte tak tvorbě jinovatky.
- Potraviny vyjímajte jen po nezbytně nutnou dobu, aby se příliš neohřály.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Při delší dovolené použijte funkci HolidayMode (viz HolidayMode) .

## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládací a indikační prvky

#### 7.1.1 Zobrazení Status

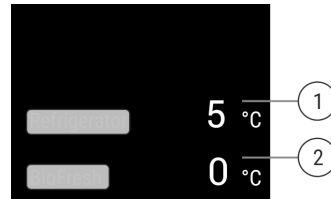


Fig. 8

(1) Ukazatel teploty v chladničce

(2) Ukazatel teploty BioFresh

Ukazatel Status zobrazuje nastavené teploty a je výstupním ukazatelem. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím.

#### 7.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	<b>Standby</b> Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.
	<b>Pulsující číslo</b> Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	<b>Pulsující symbol</b> Přístroj pracuje. Provede se nastavení.

### 7.2 Funkce spotřebiče

#### 7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu.
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče.



#### Vypnutí přístroje

Toto nastavení umožňuje celý přístroj vypnout.

#### Vypnutí celého přístroje



Fig. 9

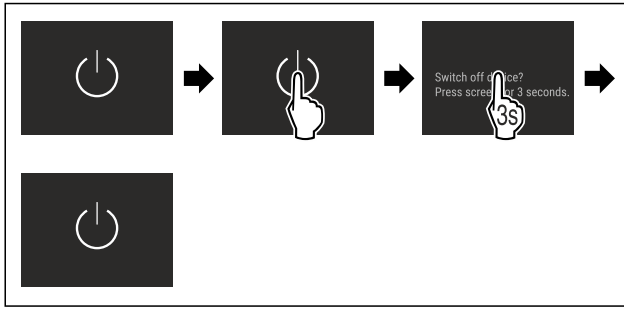


Fig. 10

► Deaktivováno: Displej zčerná.



## WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

### První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.



Fig. 11

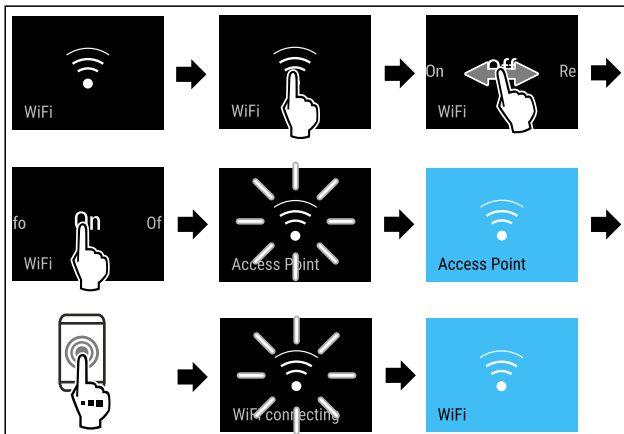


Fig. 12

► Provedte kroky manipulace podle obrázku.  
▷ Připojení je vytvořeno.

### Odpojení od WLAN



Fig. 13

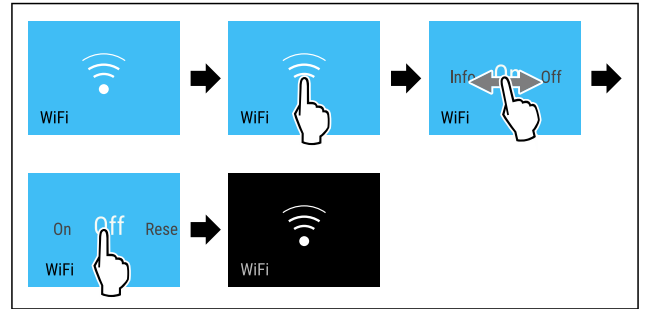


Fig. 14

► Provedte kroky manipulace podle obrázku.  
▷ Připojení je odpojeno.

### Reset připojení k WLAN



Fig. 15

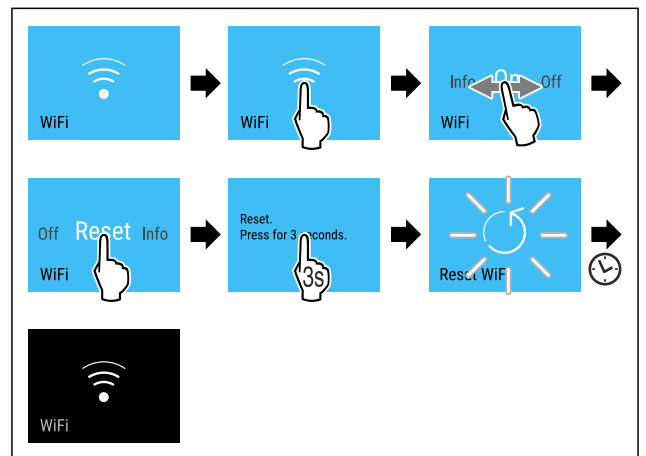


Fig. 16

► Provedte kroky manipulace podle obrázku.  
▷ Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na tovární nastavení.

### Zobrazení informací o připojení WLAN



Fig. 17

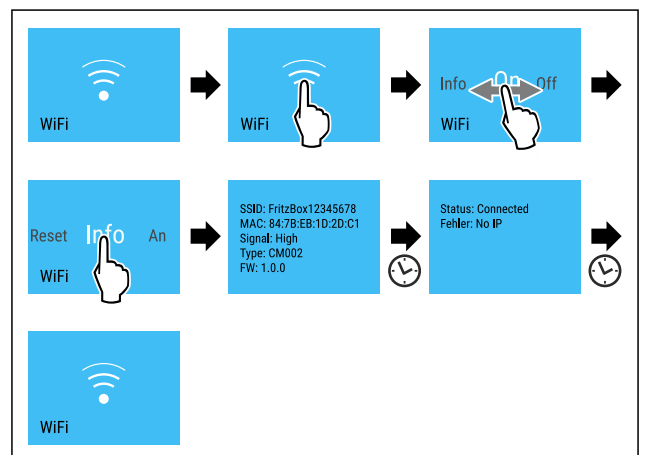


Fig. 18

► Provedte kroky manipulace podle obrázku.

## 5 °C Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dveří
- doba otvírání dveří
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Teplotní zóna	Doporučené nastavení
5 °C Chladnička	5 °C
0 °C BioFresh	(viz Nastavení teploty v BioFresh)

### Nastavení teploty v chladničce

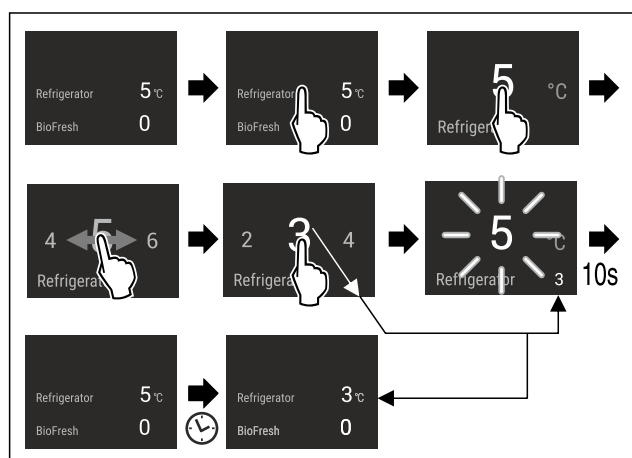


Fig. 19

- Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Teplota je nastavena.

### Nastavení teploty v BioFresh

Nastavte teplotu přes **BioFresh B-Value** v zákaznickém menu.

## °C/°F Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsia nebo stupně Fahrenheita.

### Nastavení jednotky teploty



Fig. 20

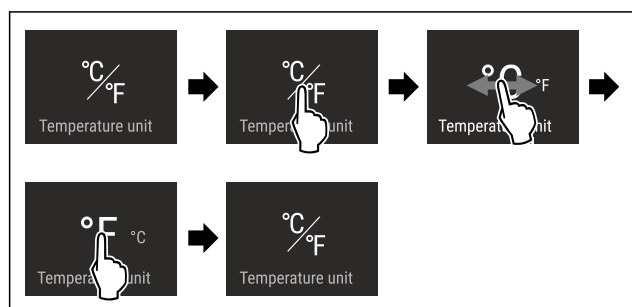


Fig. 21 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheita.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jednotka teploty je nastavena.

## B5 BioFresh B-Value

Pomocí této funkce nastavíte BioFresh B-Value. Pomocí BioFresh B-Value můžete v případě potřeby nastavit BioFresh o něco teplejší nebo chladnější z důvodu vyšší nebo nižší okolní teploty. BioFresh B-Value je při dodání nastavena na hodnotu B5. Pokud měníte B-Value, postupujte podle následující tabulky:

Hodnota	Popis
B1	nejnižší teplota
B1-B4	Teplota může klesnout pod 0 °C, takže potraviny mohou lehce namrznout.
B5	přednastavená teplota
B9	nejvyšší teplota

### Nastavení BioFresh B-Value



Fig. 22

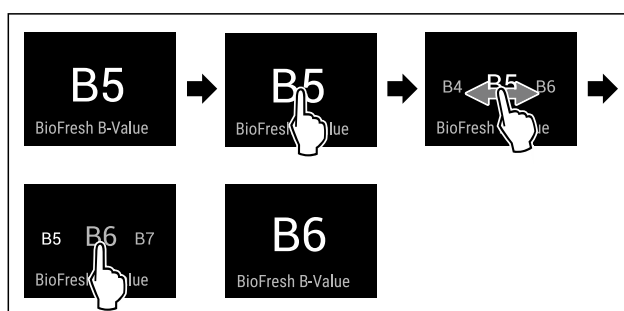


Fig. 23 Ilustrační zobrazení: Přejděte z B5 na B6.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ BioFresh B-Value je nastavená.
- ▷ Ukazatel stavu zobrazuje cílovou teplotu.

## D1 D-Value

Hodnota D-Value je pro spotřebič přednastavená a nesmí se měnit.

## \* SuperCool

S touto funkcí přepnete na maximální chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot.

Funkce se vztahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Použití:

- Rychlé vychlazení velkých množství potravin.

### Aktivace / deaktivace funkce

- Vložení zboží do chladničky: Aktivujte funkci při vložení zboží.
- Aktivujte / deaktivujte .
- nebo-
- Aktivujte / deaktivujte přes aplikaci SmartDevice.

# Obsluha

Funkce se automaticky deaktivuje. Následně běží přístroj dále v normálním provozu. Teplota se nastaví na nastavenou hodnotu.



## PartyMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim PartyMode. Režim PartyMode aktivuje různé funkce, které jsou užitečné pro party.

PartyMode aktivuje následující funkce:

- SuperCool (viz SuperCool)

Všechny uvedené funkce můžete nastavit individuálně a flexibilně. Pokud deaktivujete režim PartyMode, pak budou zamítnuty všechny změny.

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

### Aktivace PartyMode

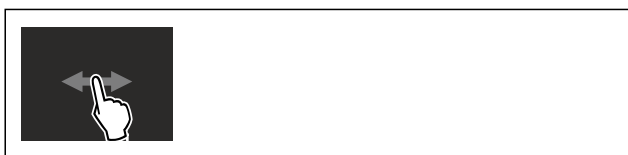


Fig. 24

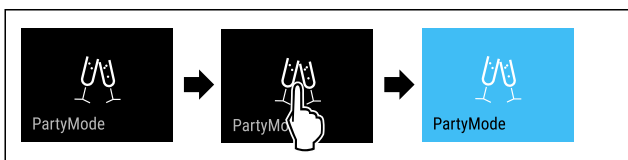


Fig. 25

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ PartyMode a příslušné funkce jsou aktivované.
- ▷ Ukazatel teploty zmodrá.
- ▷ Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.

### Deaktivace PartyMode

Režim PartyMode se po 24 hodinách automaticky deaktivuje. Režim PartyMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 26



Fig. 27

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ PartyMode je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu: Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.



## HolidayMode

Tato funkce se stará o minimální spotřebu energie během delší nepřítomnosti. Teplota chladničky se nastaví na 15 °C a při dosažení se zobrazí na stavové obrazovce.

Použití:

- Úspora energie během delší nepřítomnosti.
- Zabraňte špatným zápachům a plísnivění během delší nepřítomnosti.

### Aktivace / deaktivace funkce

- Vyprázdněte zcela chladničku.
- Aktivujte / deaktivujte.
- ▷ Aktivováno: Teplota chlazení se zvýší.
- ▷ Deaktivováno: obnoví se předtím nastavená teplota.



## SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektro-nické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce Deaktivace SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou aktivní.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je deaktivované.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí zpět do SabbathMode.

Stav spotřebiče

### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivace SabbathMode



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejzte.



Fig. 28

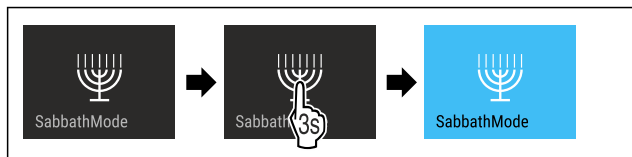


Fig. 29

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je aktivován.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

### Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

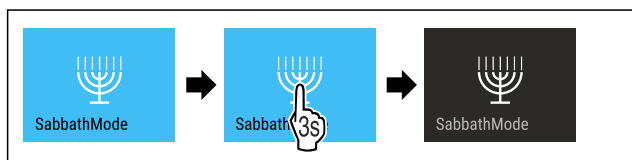


Fig. 30

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.

### EnergySaver

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim úspory energie. Pokud aktivujete režim úspory energie, spotřeba energie se sníží a teplota ve spotřebiči se zvýší. Potraviny zůstávají čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení (viz Teplota)	Teplota aktivním Energy-Saver	při Energy-Saver
5 °C Chladnička	5 °C	7 °C	

Teploty

### Aktivace EnergySaver

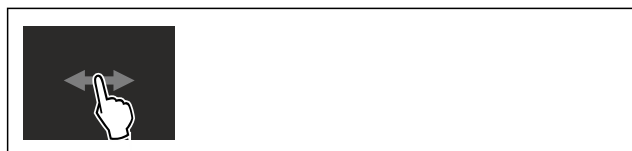


Fig. 31

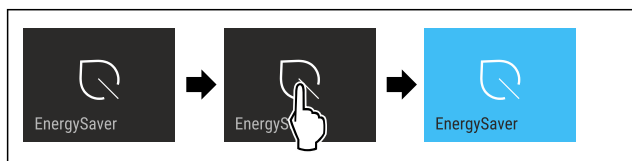


Fig. 32

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Je aktivován režim úspory energie.

### Deaktivace EnergySaver



Fig. 33

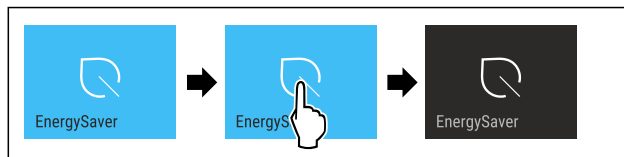


Fig. 34

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Je deaktivován režim úspory energie.

### CleaningMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim CleaningMode. Režim CleaningMode umožňuje pohodlné čištění přístroje.

Toto nastavení se vztahuje na chladničku.

Použití:

- Vyčistěte chladničku. (viz 9.4 Čištění přístroje)

Stav spotřebiče s aktivním režimem CleaningMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.
Chladnička je vypnutá.
Vnitřní osvětlení je aktivované.
Připomínky a varování se nezobrazují. Nezazní žádný signální tón.

Stav spotřebiče

### Aktivace CleaningMode

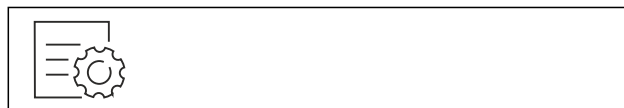


Fig. 35



Fig. 36

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Funkce CleaningMode je aktivována.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje CleaningMode.

### Deaktivace CleaningMode

Režim CleaningMode se po 60 minutách automaticky deaktivuje. Režim CleaningMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 37

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ CleaningMode je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.

### Jas displeje

Tato funkce umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

# Obsluha

Můžete nastavit následující úrovně jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (přednastaveno)

## Nastavení jasu displeje



Fig. 38

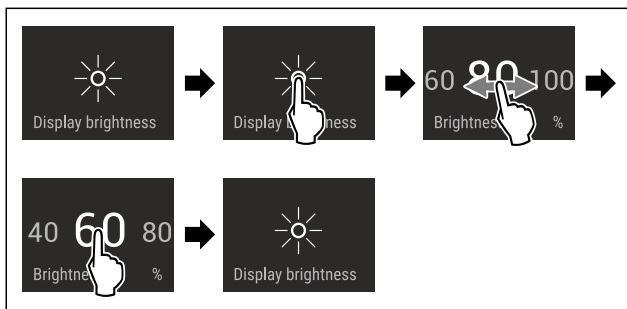


Fig. 39 Ilustrační zobrazení: Přejděte z 80 % na 60 %.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jas displeje je nastaven.



## Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

## Nastavení dveřního alarmu



Fig. 40

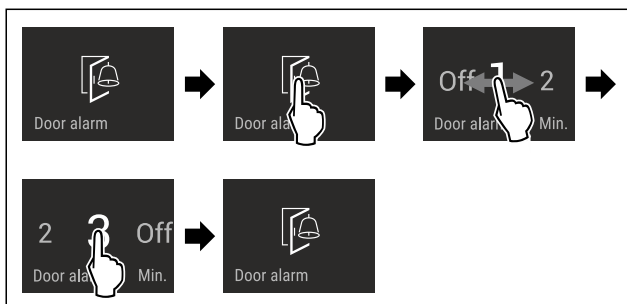


Fig. 41 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je nastavený.

## Deaktivace dveřního alarmu

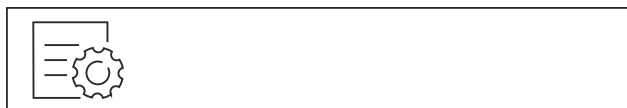


Fig. 43

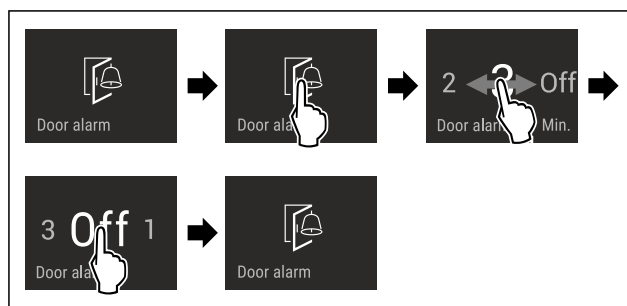


Fig. 44

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je deaktivovaný.



## Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládnutí spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

## Aktivace zablokování zadávání

Pokud aktivujete zablokování zadávání, budete se moci stále pohybovat v menu, nemůžete však vybírat nebo měnit jiné funkce.

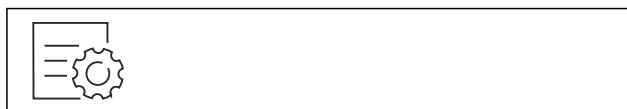


Fig. 45

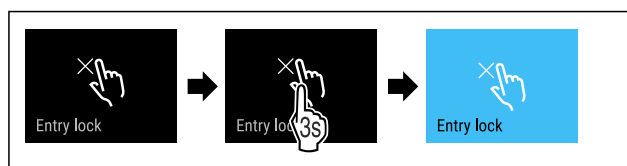


Fig. 46

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je aktivované.

## Deaktivace zablokování zadávání



Fig. 47

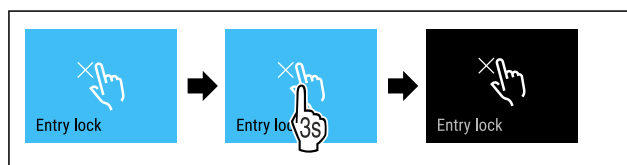


Fig. 48

- Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je deaktivované.





## Jazyk

Tato funkce umožňuje nastavení jazyka zobrazení.

Můžete nastavit následující jazyky:

- německy
- anglicky
- francouzsky
- španělsky
- italsky
- nizozemsky
- česky
- polsky
- portugalsky
- rusky
- čínsky

### Nastavení jazyka

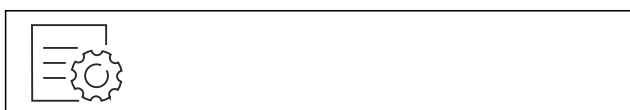


Fig. 49

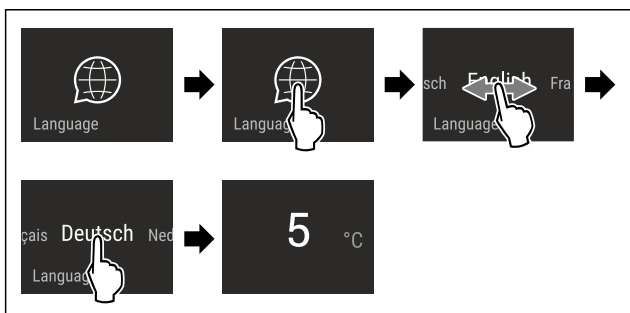


Fig. 50 Ilustrační zobrazení v závislosti na jazyku a teplotě

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jazyk je nastaven.
- ▷ Zobrazení přeskočí zpět na stavové zobrazení.



## Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

### Zobrazení informací o spotřebiči



Fig. 51



Fig. 52

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



## Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

### Zobrazení verze softwaru



Fig. 53



Fig. 54

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje verzi softwaru.



## Připomínka

Připomínky jsou oznamovány akusticky signálním tónem a opticky symbolem na displeji. Signální tón se zesiluje a stává se hlasitějším, dokud se hlášení neukončí.



## Výměna filtru s aktivním uhlím FreshAir

Toto hlášení se zobrazí, když je potřeba vyměnit vzduchový filtr.

- ▶ Měňte vzduchový filtr každých šest měsíců.
- ▶ Potvrďte hlášení.
- ▷ Interval údržby začne znovu.
- ▷ Vzduchový filtr zajišťuje optimální kvalitu vzduchu v chladničce.

### Aktivace nastavení

- ▶ Aktivujte / deaktivujte .



## Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

### Aktivace demo režimu



Fig. 55

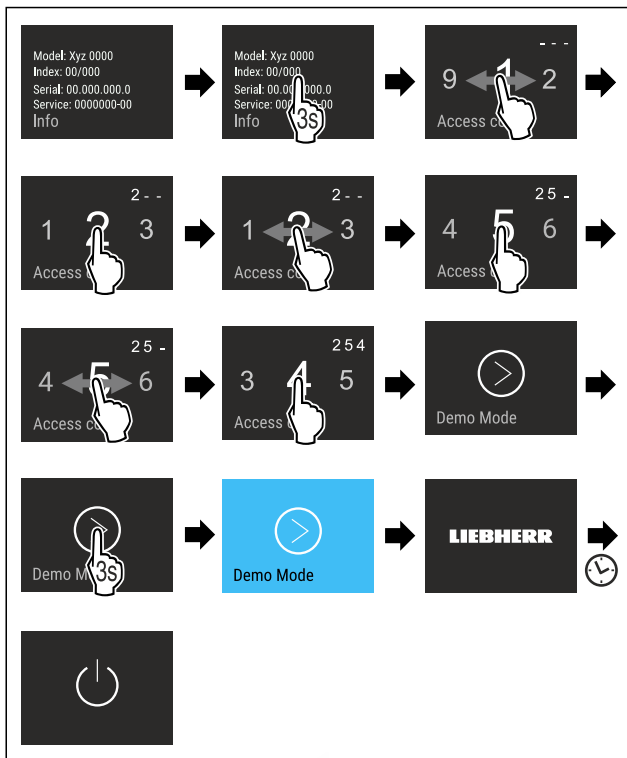


Fig. 56

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

## Deaktivace demo režimu



Fig. 57

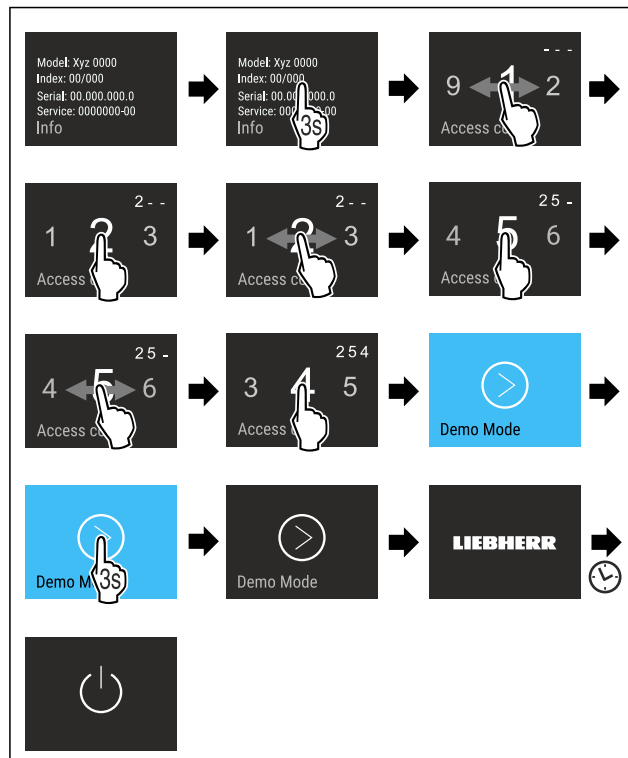


Fig. 58

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ Přístroj je resetovaný na tovární nastavení.



## Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

### Provedení resetu

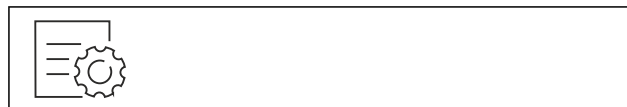


Fig. 59

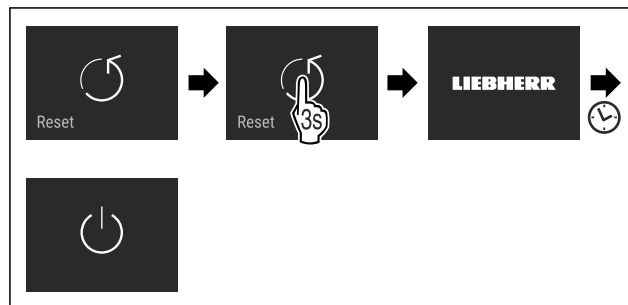


Fig. 60

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Spotřebič je resetován.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Restartujte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

## 7.3 Chybová hlášení

Chybová hlášení se zobrazují na displeji. Existují dvě kategorie chybových hlášení:

Kategorie	Význam
Hlášení	Připomíná obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení zrušit.
Výstraha	Objevuje se při funkčních poruchách. Kromě zobrazení na displeji zazní i signál. Signální tón bude zesilovat, dokud zobrazení nepotvrdíte klepnutím. Jednodušší funkční poruchy můžete odstranit sami. V případě závažnějších funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis.

### 7.3.1 Výstrahy



#### Zavření dvířek

Hlášení se zobrazí, když jsou dvířka příliš dlouho otevřená.

Čas, než se zobrazí hlášení, lze nastavit .

► Ukončení alarmu: Potvrďte hlášení.

-nebo-

► Zavřete dvířka.



#### Chyba

Toto hlášení se zobrazí, když se vyskytuje chyba přístroje. V některé součásti přístroje je chyba.

► Otevřete dveře.

► Zapište si kód chyby.

► Potvrďte hlášení.

▷ Signální tón zmlkne.

▷ Objeví se zobrazení stavu.

► Zavřete dvířka.

► Obratě se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## 8 Vybavení

### 8.1 Variabilní přihrádka na láhve

#### 8.1.1 Použití přihrádky na láhve

Na dně chladničky lze použít buď variabilní přihrádku na láhve nebo skleněnou desku.

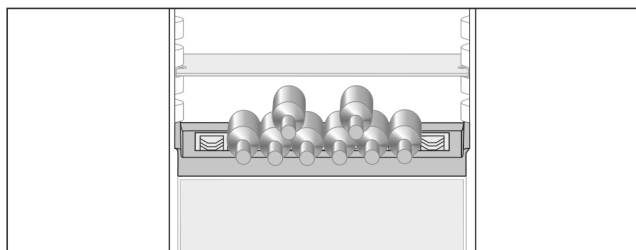


Fig. 61

► Vyměňte skleněnou desku a uložte ji samostatně.

► Láhve ukládejte dnem dozadu k zadní stěně.

#### Poznámka

Když láhve přesahují dopředu přes přihrádku:

► Spodní přihrádku ve dveřích posadte o jednu polohu výše.

#### 8.1.2 Vymutí přihrádky na láhve

Přihrádku na láhve lze pro čištění vyjmout.

► Vyměňte skleněnou desku nad přihrádkou na láhve.

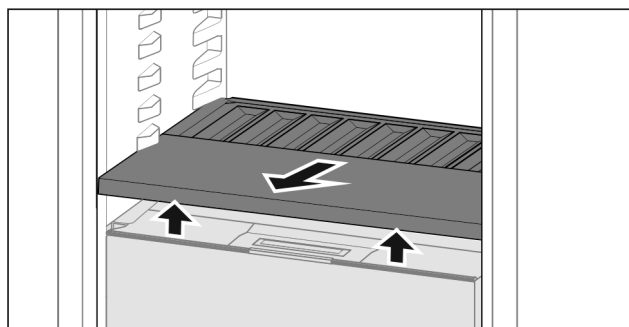


Fig. 62

► Přihrádku na láhve vpředu nadzvedněte a vytáhněte.

#### Poznámka

Liebherr doporučuje:

Na víko zásuvky pod ní neukládejte žádné potraviny.

#### 8.1.3 Použití přihrádky na lahve

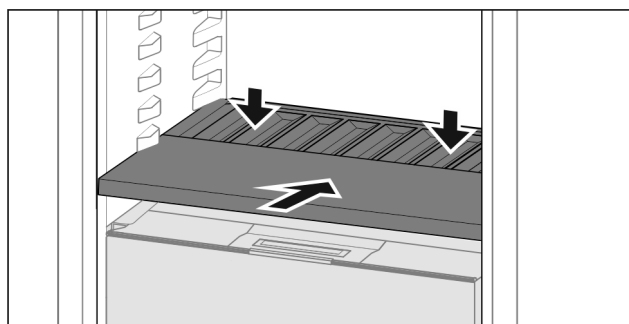


Fig. 63

► Přihrádku na láhve zasuňte až na doraz a zatlačte dolů.

▷ Konektory vzadu na přihrádce na láhve se automaticky spojí.

▷ LED svítí.

### 8.2 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

► Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

#### 8.2.1 Zásuvka na teleskopických kolejničkách

Zásuvka se posouvá pomocí výsuvných kolejniček (teleskopických kolejniček). Existují teleskopické kolejničky s úplným vysunutím a teleskopické kolejničky s částečným vysunutím. Zásuvky s úplným vysunutím lze zcela vytáhnout z přístroje. Zásuvky s částečným vysunutím lze zcela vytáhnout z přístroje. Jakým systémem je vybaven Váš přístroj, závisí na typu přístroje.

#### Úplné vysunutí\*

Úplné vysunutí poznáte podle svorky, která se nachází vždy vzadu vlevo a vpravo na kolejničce.

# Vybavení

## Vyjmutí zásuvky

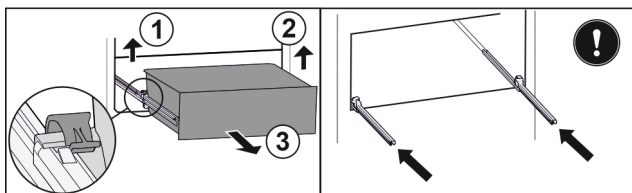


Fig. 64

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Zvedněte levou svorku a současně vytáhněte zásuvku vlevo dopředu. Fig. 64 (1)
- ▶ Zvedněte pravou svorku a současně vytáhněte zásuvku vpravo dopředu. Fig. 64 (2)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 64 (3)
- ▶ Zasuňte kolejničky.

## Vložení zásuvky

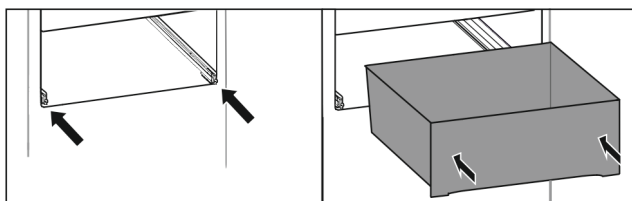


Fig. 65

- ▶ Zasuňte kolejničky.
- ▶ Nasaďte zásuvku na kolejničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.
- ▷ Zásuvka slyšitelně vzadu zacvakne.

## Úplné vysunutí skleněné zásuvky\*

### Vyjmutí zásuvky

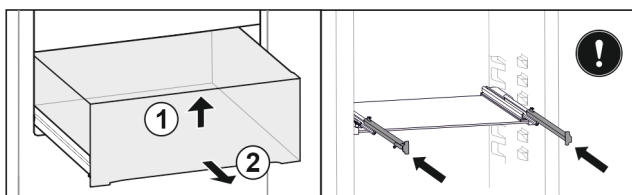


Fig. 66

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 66 (1)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 66 (2)
- ▶ Zasuňte kolejničky.

### Vložení zásuvky

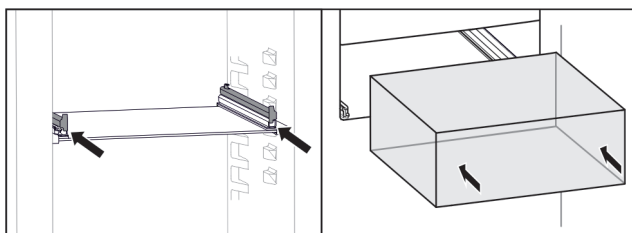


Fig. 67

- ▶ Zasuňte kolejničky.
- ▶ Nasaďte zásuvku na kolejničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.
- ▷ Zásuvka zaklapne.

## 8.3 Víko přihrádky Fruit & Vegetable-Safe

Víko přihrádky lze pro čištění vyjmout.

### 8.3.1 Vyjmutí víka přihrádky

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přihrádka na láhve je vyjmutá (viz 8.1 Variabilní přihrádka na láhve).

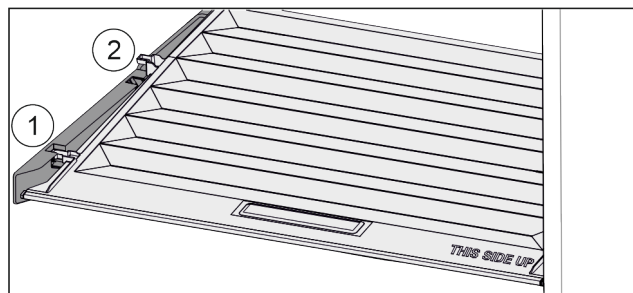


Fig. 68

Když jsou zásuvky vyjmuté:

- ▶ Vytáhněte víko dopředu až k otvoru v přídržných dílech Fig. 68 (1).
- ▶ Vzadu zespuďte nadzvedněte a vyjměte směrem nahoru Fig. 68 (2).

### 8.3.2 Vložení víka zásuvky

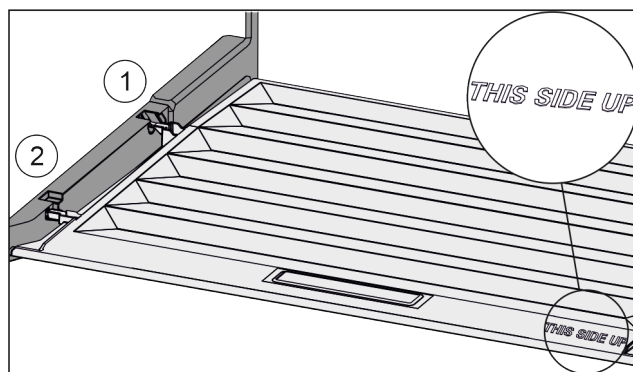


Fig. 69

Pokud je text THIS SIDE UP nahoře:

- ▶ Výstupky víka zaveďte do zadních držáků Fig. 69 (1) a vpředu zaklesněte do držáku Fig. 69 (2).
- ▶ Umístěte víko do požadované polohy (viz 8.4 Regulace vlhkosti).

## 8.4 Regulace vlhkosti

Vlhkost v zásuvce můžete nastavit sami pomocí přestavení víka zásuvky.

Víko se nachází přímo na zásuvce a může být zakryté úložnými plochami nebo dodatečnými zásuvkami.

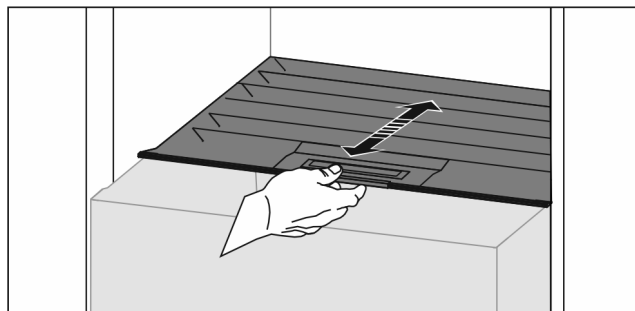


Fig. 70

### Nízká vlhkost vzduchu

- ▶ Otevřete zásuvku.
- ▶ Vytáhněte víko zásuvky dopředu.
- ▷ Při zavřené zásuvce: Mezera mezi víkem a zásuvkou.
- ▷ Vlhkost vzduchu v přihrádce se sníží.

## Vysoká vlhkost vzduchu

- ▶ Otevřete zásuvku.
  - ▶ Víko posuňte dozadu.
  - ▷ Při zavřeně zásuvce: Víko zásuvku těsně uzavírá.
  - ▷ Vlhkost vzduchu v přihrádce se zvýší.
- Je-li v zásuvce příliš vysoká vlhkost:
- ▶ Zvolte nastavení „nízké vlhkosti vzduchu“.

**-nebo-**

- ▶ Odstraňte vlhkost utěrkou.

## Poznámka

S nastavením „nízké vlhkosti vzduchu“ se může přihrádka na Fruit & Vegetable-Safe používat také jako přihrádka na Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Nastavte „nízkou vlhkost vzduchu“.

## 8.5 Skleněné desky

Skleněnou desku pod zásuvkami můžete pro čištění vyjmout.

### 8.5.1 Vyjmutí / vsazení skleněné desky

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Skleněná deska pod zásuvkou: Zásuvka je vyjmutá. (viz 8.2 Zásuvky)

#### Vyjmutí skleněné desky

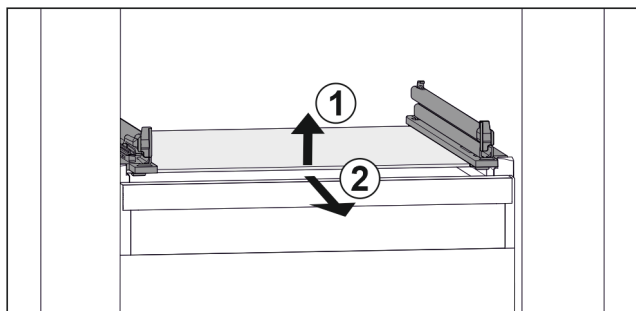


Fig. 71 Příklad znázornění skleněné desky

- ▶ Nadzvedněte skleněnou desku vpředu. Fig. 71 (1)
- ▶ Vyjměte skleněnou desku dopředu. Fig. 71 (2)

#### Vsazení skleněné desky

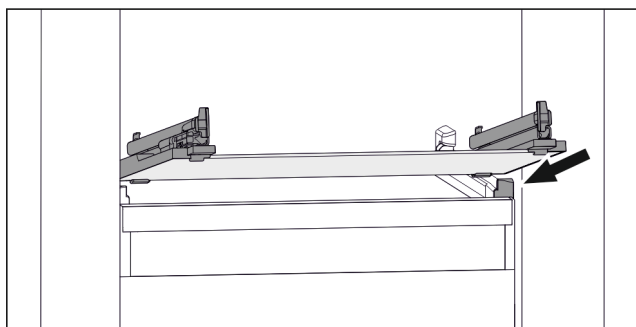


Fig. 72 Příklad znázornění skleněné desky

- ▶ Nasad'te skleněnou desku šikmo za zarážky. (viz Fig. 72)
- ▶ Spusťte skleněnou desku dolů.
- ▶ Zasuňte skleněnou desku dozadu.

## 8.6 Dóza na máslo

### 8.6.1 Otevření/zavření dózy na máslo

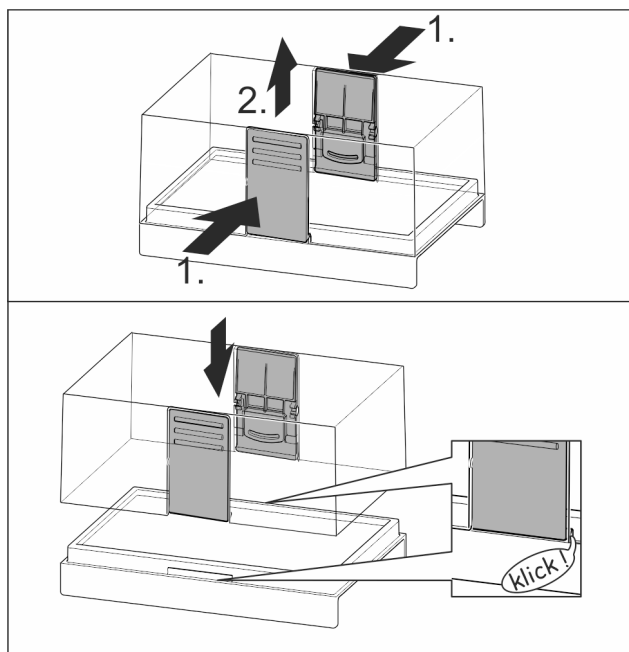


Fig. 73

### 8.6.2 Rozložení dózy na máslo

Dózu na máslo lze pro čištění rozebrat.

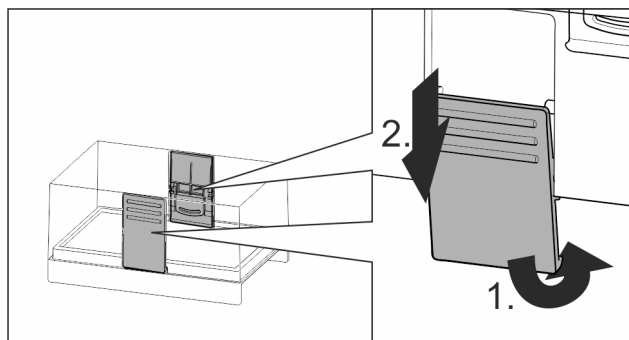


Fig. 74

- ▶ Rozložení dózy na máslo.

## 8.7 Zásobník na vejce

Zásobník na vejce lze vytáhnout a otočit. Obě části zásobníku na vejce lze použít k označení rozdílů, jako je datum koupě.

## 8.7.1 Použití zásobníku na vejce

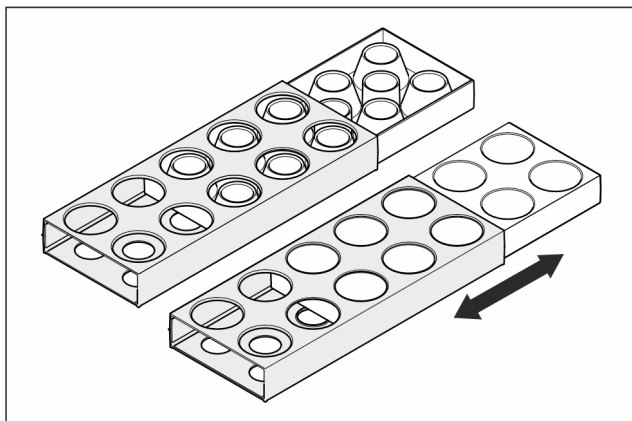


Fig. 75

- ▶ Horní strana: Skladujte slepičí vejce.
- ▶ Spodní strana: Skladujte křepelčí vejce.

## 8.8 FlexSystem

### 8.8.1 Použití FlexSystem

FlexSystem podporuje přehledné, flexibilní skladování a třídění potravin. Umožňuje jasné rozdělení například podle ovoce, zeleniny nebo data použitelnosti.

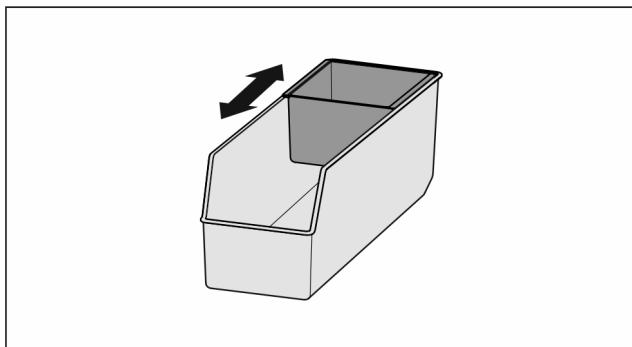


Fig. 76

- ▶ Posunutí vnitřní schránky.

### 8.8.2 Vyjmutí FlexSystem

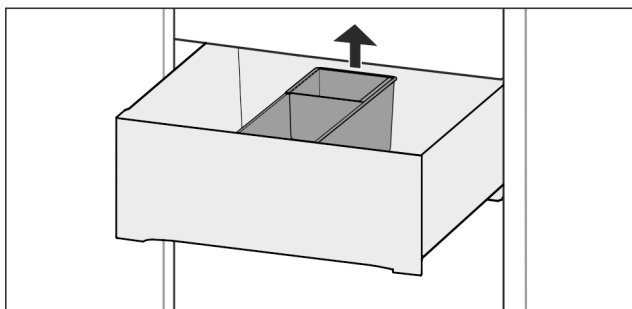


Fig. 77

- ▶ FlexSystem vzadu nadzvedněte.
- ▶ Vyjměte nahoru.

### 8.8.3 Vložení FlexSystem

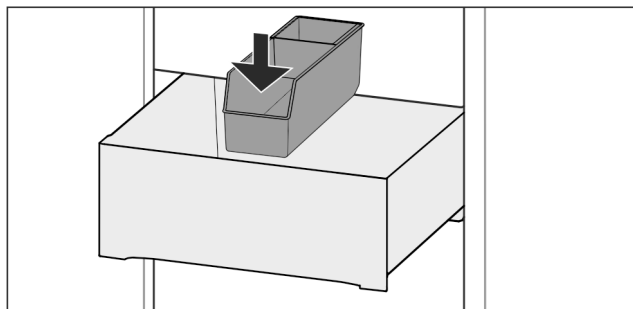


Fig. 78

- ▶ Napřed nasadíte FlexSystem vpředu.
- ▶ Spustíte zadní díl.

### 8.8.4 Rozebrání FlexSystem

FlexSystem lze pro čištění rozebrat.

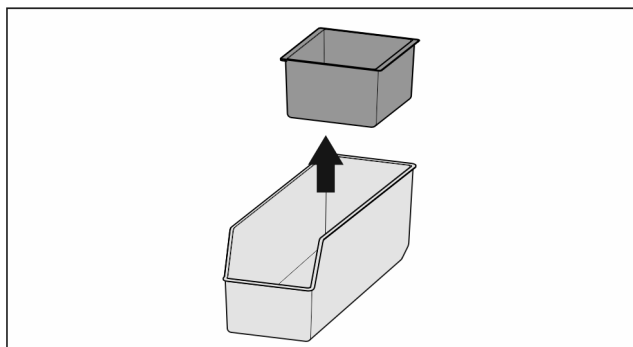


Fig. 79

- ▶ Rozeberte FlexSystem.

## 9 Údržba

### 9.1 Filtr s aktivním uhlím FreshAir

Filtr s aktivním uhlím FreshAir se nachází v zásuvce nad ventilátorem.

Zajišťuje optimální kvalitu vzduchu.

- ❑ Filtr s aktivním uhlím měňte každých 6 měsíců.  
V případě aktivovaného připomínání vyzve hlášení na displeji k výměně.
- ❑ Filtr s aktivním uhlím lze zlikvidovat v normálním domácím odpadu.

#### Poznámka

Filtr s aktivním uhlím FreshAir dostanete v obchodu Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 9.1.1 Vyjmutí filtru s aktivním uhlím FreshAir

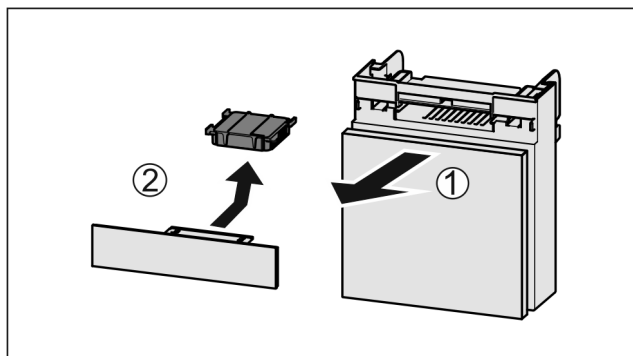




Fig. 80

- ▶ Zásuvku vytáhněte dopředu Fig. 80 (1).
- ▶ Filtr s aktivním uhlím vyjměte Fig. 80 (2).

## 9.1.2 Vložení filtru s aktivním uhlím FreshAir

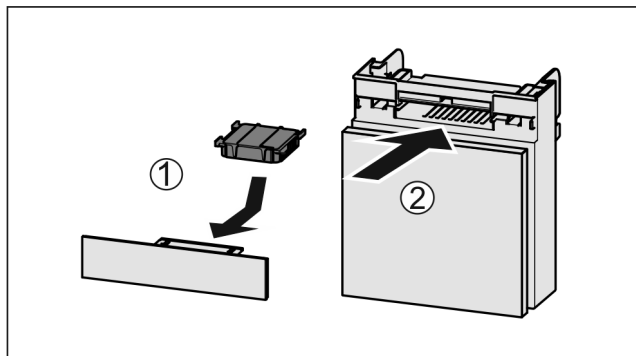


Fig. 81

- ▶ Filtr s aktivním uhlím vložte podle vyobrazení Fig. 81 (1).
- ▷ Filtr s aktivním uhlím zacvakne.  
Když filtr s aktivním uhlím směřuje dolů:
- ▶ Zásuvku zasuňte Fig. 81 (2).
- ▷ Filtr s aktivním uhlím je nyní připraven k použití.

## 9.2 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

### 9.2.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Úplné vysunutí*	nelze rozebrat*
Úplné vysunutí skleněné zásuvky*	lze rozebrat (viz Úplné vysunutí skleněné zásuvky*) *

### 9.2.2 Zásuvka na teleskopických kolejničkách

#### Úplné vysunutí skleněné zásuvky\*

#### Rozebrání vysouvacího systému

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Zásuvka je vyjmutá. (viz Úplné vysunutí skleněné zásuvky\*)
- Skleněná deska je vyjmutá. (viz 8.5 Skleněné desky)

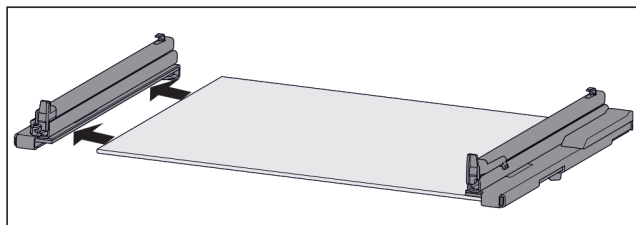


Fig. 82 Skleněná deska s kolejničkami

- ▶ Stáhněte kolejničku ze skleněné desky na stranu.

### Montáž vysouvacího systému

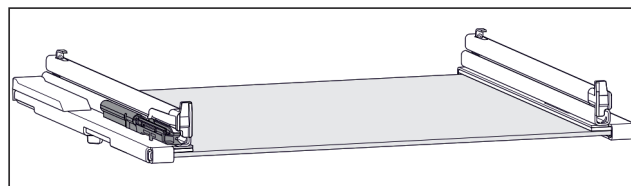


Fig. 83 Tlumicí jednotka

K levé kolejničce je připevněna tlumicí jednotka. (viz Fig. 83)  
K pravé kolejničce není připevněna žádná tlumicí jednotka.

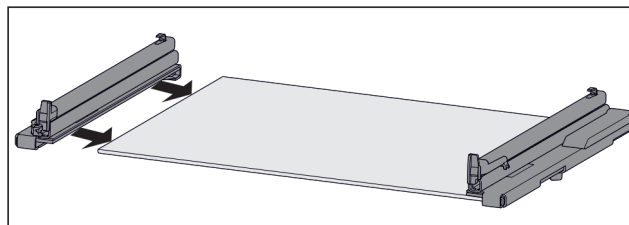


Fig. 84 Skleněná deska s kolejničkami

Montáž kolejničky s tlumicí jednotkou:

- ▶ Nasuňte kolejničku až na doraz na **levou** stranu skleněné desky.

Montáž kolejničky **bez** tlumicí jednotky:

- ▶ Nasuňte kolejničku až na doraz na **pravou** stranu skleněné desky.

## 9.3 Odmrazování přístroje



### VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!

Zranění a poškození.

- ▶ K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- ▶ Nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- ▶ K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Odmrazování se provádí automaticky. Odtátá voda odtéká přes odtokový otvor a odpařuje se.

- ▶ Pravidelně čistěte odtokový otvor (viz 9.4 Čištění přístroje).

## 9.4 Čištění přístroje

### 9.4.1 Příprava



### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Přístroj vyprázdněte.

- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

**-nebo-**

- ▶ Aktivujte CleaningMode. (viz CleaningMode)



# Zákaznická pomoc

## 9.4.2 Čištění vnitřního prostoru

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

## 9.4.3 Čištění vybavení

### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

### Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Víko přihrádky Fruit & Vegetable-Safe
- Zásuvka
- Variabilní přihrádka na láhve
- FlexSystem

### Čištění vlhkou utěrkou:

- Teleskopické kolejničky
- Respektujte prosím: Tuk v dráhách slouží k mazání a nesmí být odstraněn!

### Čištění v myčce až 60 °C:

- Odkládací plocha
- Dělitelná odkládací plocha
- Přídržný díl dělitelné odkládací plochy
- Zásobník na vejce
- Dóza na máslo
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

## 9.4.4 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.  
Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

# 10 Zákaznická pomoc

## 10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Chlazení	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C

Maximální hmotnost naplnění vybavení			
Vybavení	Šířka spotřebiče 550 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 700 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Skleněná zásuvka, výška 59 mm	15 kg	--	--
Skleněná zásuvka, výška 100 mm	15 kg	--	--
Skleněná zásuvka, výška 150 mm	20 kg	--	--

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

## 10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Srkavé zvuky	Dveře se zavíracím tlumičem se otevřou a zavřou.	Normální provozní zvuk

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnejte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

## 10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naučtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

### 10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	▶ Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
<b>Teplota není dostatečně nízká.</b>	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
<b>Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.</b>	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
<b>Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.</b>	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

# Odstavení z provozu

## 10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
Vnitřní osvětlení nesvítí.	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	▶ Obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## 10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

### 10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)
- ▶ Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji. (viz Informace o spotřebiči)
- nebo-
- ▶ Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- ▶ Informace o přístroji si запиšte.
- ▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 10.5 Typový štítek

Typový štítek je umístěn za zásuvkami na vnitřní stěně přístroje.

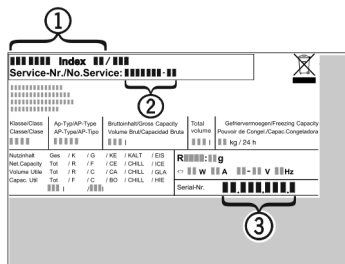


Fig. 85

- (1) Označení přístroje
  - (2) Servisní č.
  - (3) Sériové č.
- ▶ Informace zjistíte na typovém štítku.

## 11 Odstavení z provozu

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí přístroje)
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vytahujte při současném pohybu zleva doprava.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 9.4 Čištění přístroje)
- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 12 Likvidace

### 12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

**Svítilna** Pokud můžete svítilna odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- ▶ Odstavte přístroj z provozu.
- ▶ Přístroje s bateriemi: Vyměňte baterie. Popis viz kapitola Údržba.
- ▶ Pokud je to možné: Vyměňte svítilna, aniž byste je zničili.

### 12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

**Svítilna**

Vyjmoutá svítilna zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



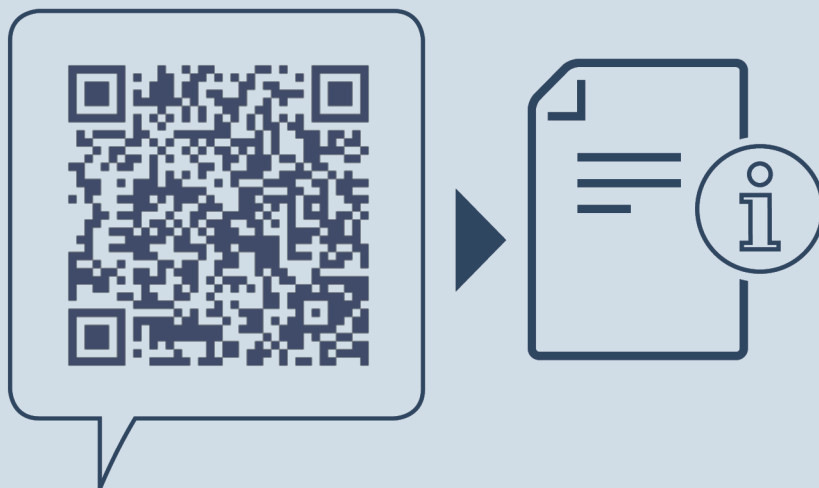
## VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

► Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- 
- Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
  - Baterie, svítidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**CS** vestavná chladnička s BioFresh

Datum vydání: 20240202

**Index č. výrobku: 7088425-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland